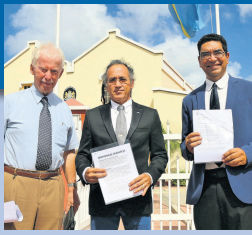


3 Aruba

Nationaal manifest tegen corruptie bij gouverneur



9 Wereld

Uitslag presidentsverkiezingen Kenia ongeldig



12 Economie

Veel meer valse rekeningen bij Wells Fargo



14 Sport

Oranje gaat af in Stade de France



SVGA doet klemmend beroep

Pasadia Briyo di Solo: We hebben steun nodig!

ORANJESTAD — Stichting voor verstandelijk gehandicapten Aruba (SVGA) doet een oproep aan de bevolking voor hulp, na een hevige brand in hun dagopvang, Pasadia Briyo di Solo, twee weken geleden. Deze dagopvang liep veel schade op tijdens de brand en heeft nu een tekort aan lokalen voor hun cliënten. Volgens de stichting dekt de verzekering de kosten niet volledig, waardoor zij zich genoodzaakt voelen het publiek om hulp te vragen.

door onze verslaggever
Melissa Stamper

Algemeen directeur Els van Homelen zegt gisteren tijdens een persconferentie de ouders van haar cliënten te willen informeren over de huidige situatie en een oproep te doen aan de lokale bevolking. Ondertussen is de meeste rommel na de brand opgeruimd en is het deel van de dagopvang dat is afgebrand, afgeschermd van de ruimtes die nog bruikbaar zijn. Vandaag inspecteren medewerkers van DOW, DTI en de Hygiënische Dienst de locatie, om er zekere van te zijn dat het veilig is voor de cliënten. “Dat is voor ons het belangrijkste. Daarnaast zijn we bezig om te kijken naar een andere locatie die tijdelijk gebruikt kan worden”, zegt Van Homelen. Drie van de vijf lokalen kunnen voorlopig niet gebruikt worden. “We hebben 60 cliënten en op dit moment kunnen er 36 cliënten niet hiernaartoe komen. Dus als we een alternatieve

locatie hebben, kunnen we de groepen gaan indelen.” Zodra de stichting meer weet, worden de ouders op de hoogte gesteld. SVGA hoopt op korte termijn de cliënten weer te laten komen om de ouders te ontlasten van de zorg. Ze vertelt *Amigoe* dat de medewerkers gisteren de straat op zijn gegaan, om bij bedrijven om steun te vragen. De verzekering dekt namelijk de inboedel niet. “We hebben hulp nodig voor meubels, werkmateriaal en inrichting.” De directeur schat dat rond de 100.000 florin nodig is voor de inrichting. Als iedereen een steentje bijdraagt komen we er wel, hoopt ze. De stichting is ook in gesprek over een mogelijk benefietconcert op het schip Freewinds, waarbij de opbrengst naar Pasadia Briyo di Solo moet gaan.

Briyo di Solo
Afdelingshoofd Jeta Figaroa op legt uit dat Briyo di Solo als opvang dient voor cliënten die vijf dagen per week de stich-

ting bezoeken. Het gaat hierbij om volwassenen vanaf 16 jaar die ingedeeld zijn in vijf groepen van 12 cliënten per groep. “Ze hebben nu alles afgeschermd zodat de twee lokalen, na het opruimen, toch nog nog gebruikt kunnen worden. Maar dan nog blijven er drie groepen zonder ruimte. We zijn bezig om te bekijken waar we ze kunnen plaatsen. Eigenlijk willen we toch graag dat ze hiernaartoe blijven komen, omdat ze dan mee kunnen doen aan de dagelijkse activiteiten. Hier kunnen ze huishoudelijke klusjes doen, planten verzorgen, haarverzorging en handwerken. We vinden het heel jammer als we dit niet kunnen bieden. Al 32 jaar zijn we onze cliënten aan het helpen en we vinden het ontzettend jammer dat ze nu al twee weken thuis zitten. Instanties en personen die ons kunnen helpen zijn we ontzettend dankbaar, alle beetjes helpen.”

Brand
Amigoe sprak ook de medewerkers van de stichting over de dag van de brand. Op 17 augustus werd een van de medewerkers gebeld met de melding dat de opvang in de fik stond. “Dat was toch even schrikken”, toen ze aankwam en de ravage zag. De volgende



dagen heeft ze samen met het personeel met hart en ziel gewerkt om alles wat er te redden viel schoon te maken en op te ruimen. De stichting heeft nog geen rapport gekre-

gen van de politie, het onderzoek is nog gaande. Directeur Van Homelen vertelt dat de politie toen geen oorzaak kon vinden. Er wordt ook niet verwacht dat ze nog een oorzaak

zullen vinden. Na de brand is de stichting via via in contact gekomen met minister Angel Bermudez, die de stichting heeft aangeraden een brief te sturen naar Directie Sociale

Zaken. Dit werd vorige week ook gedaan maar vooralsnog is hier geen antwoord op geweest.

Vervolg op pagina 3.

2e aanhouding in zaak vermist Frans meisje

PONT-DE-BEAUVOISIN — De Franse politie heeft vandaag een tweede man aangehouden die wordt verdacht van betrokkenheid bij de verdwijning van de negenjarige Maëlys de Araujo. De Franse zender RTL meldde dat het om een 34-jarige man gaat. Gisteren was een andere 34-jarige man voor verhoor meegenomen. Hij zit nog steeds vast.

Het meisje verdween in de nacht van zaterdag op zondag uit een slaapkamer tijdens een bruiloft in Pont-de-Beauvoisin. Sindsdien zoekt

de politie met man en macht naar het meisje. Er wordt serieus rekening gehouden met ontvoering of moord. De man die gisteren is aangehouden, zou een kennis zijn van de ouders van het meisje. De afgelopen dagen heeft de politie al een groot aantal gasten gehoord als getuige. Het huis waar Maëlys sliep, ligt in een bosrijk gebied. Gendarmes hebben de bossen uitgekamd, echter zonder enig resultaat. Ook een plaatselijke rivier, huizen en auto's zijn doorzocht. Pont-de-Beauvoisin ligt in de buurt van de steden Chambéry en Lyon.

Turkije houdt opnieuw Duitsers aan

BERLIJN — Turkije heeft opnieuw Duitse burgers in hechtenis genomen, zei een woordvoerder van het Duitse ministerie van Buitenlandse Zaken vandaag. Ze voegde eraan toe dat Berlijn nog geen contact heeft gehad met de twee betrokkenen.

Volgens haar hebben de Turkse autoriteiten Duitsland niet onmiddellijk op de hoogte gebracht van de arrestaties, die gisteren zouden hebben plaatsgevonden. “Ik kan niet zeggen of het is gebeurd bij aan-

komst op het vliegveld of niet”, zei ze. Grote aantallen Europese burgers zijn het afgelopen jaar in Turkije in hechtenis genomen, van wie velen op beschuldiging van betrokkenheid bij de mislukte staatsgreep van vorig jaar tegen president Recep Tayyip Erdogan. Een van hen is de Turks-Duitse journalist Deniz Yücel, die nu tweehonderd dagen vastzit. Op het moment zitten 55 Duitse onderdanen in een Turkse cel, van wie zeker twaalf om politieke redenen.

Bespotten volkslied strafbaar in China

PEKING — Het bespotten van hun volkslied kan Chinezen voortaan op vijftien dagen cel komen te staan. Het Chinese Nationale Volkscongres (NPC) heeft een wet goedgekeurd die de ‘waardigheid’ van het lied ‘Mars van de vrijwilligers’ moet beschermen.

In de wet is ook vastgelegd waar en wanneer het nummer gespeeld mag worden. Zo is het voortaan taboe om de mars te gebruiken als achtergrondmuziek en in reclames. Ook op begrafenissen en andere ‘ongepaste gelegenen’ mag het volkslied voortaan niet meer ten gehore worden gebracht. Wie zich schuldig maakt aan afwijkende of ‘spottende’ uitingen kan bovendien rekenen op een dagenlang verblijf in een politiecel.

Het volkslied krijgt daarmee dezelfde status als de Chinese vlag. Misbruik van dat symbool is al sinds de jaren negentig strafbaar, ook in ‘autonome’ gebieden als Hongkong en Macau.

Moskou belooft stevige reactie op maatregel VS



Sergej Lavrov

MOSKOU — Rusland heeft aangekondigd stevig te zullen reageren op de laatste Amerikaanse diplomatieke strafmaatregelen. “We gaan hard reageren op dingen die ons beschadigen”, zei minister Sergej Lavrov (Buitenlandse Zaken), die Russische studenten toesprak.

De VS hebben Rusland tot morgen de tijd gegeven om het consulaat in San Francisco te sluiten. Ook moeten Russische dependances in New York en Washington dicht. Lavrov klaagde dat zijn land maar 48 uur de tijd kreeg om aan de eisen te voldoen.

De minister kondigde aan met een reactie te komen ‘zodra we onze analyse hebben afgerond’. Hij wees erop dat het proces waarin Moskou en Washington elkaar met diplomatieke sancties om de oren slaan niet is gestart door zijn regering. “Het is begonnen door de regering-Obama om de relatie tussen VS en Rusland te ondermijnen.” De bewindsman verwees daarmee vermoedelijk naar het besluit van Obama om eind vorig jaar 35 Russische diplomaten tot vertrek te dwingen. Moskou reageerde toen niet onmiddellijk, maar besloot in juli alsnog om de Amerikanen te bevelen hun diplomatieke staf in Rusland fors in te krimpen.



Prins William krijgt bloemen van een toeschouwer om bij het hek van Kensington Palace te leggen, ter nagedachtenis aan zijn overleden moeder.

Britten herdenken prinses Diana

LONDEN — Talloze fans van prinses Diana hebben gisteren stilgestaan bij haar overlijden, precies twintig jaar geleden. Dat gebeurde onder meer door een bloemenhulde bij en aan het hek van Kensington Palace. Lady Di woonde daar ruim vijftien jaar, tijdens haar huwelijk met prins Charles, maar ook na de scheiding.

De eerste mensen verzamelden zich al voor het ochtendgloren bij het paleis om haar te herdenken, met nog meer bloemen, briefjes en kaarsen. Diana's zoons, de prinsen William en Harry, namen er een dag eerder een kijkje. “Wij allen hebben iemand verloren”, zei Harry tegen vertegenwoor-

digers van de charitatieve organisaties waarbij zijn moeder was betrokken. “Ze bracht wat frisse lucht in de koninklijke familie”, zei Caryl Foster (57) tegen persbureau *Reuters*. Ze was al om 03.00 uur ter plekke. “De koninklijke familie is soms wat koel, zij had een warm hart en was aardig. Ze was heel bijzonder en we willen allemaal de herinnering aan haar levend houden.” De ‘People’s Princess’, zoals de toenmalige premier Tony Blair haar noemde, kwam op 31 augustus 1997 door een auto-ongeluk in Parijs om het leven. De limousine waarin ze zat werd achterna gezeten door paparazzi op motoren en crashte in een tunnel. Diana werd slechts 36 jaar oud.

FRESH

FM 104.3

DE HOORT HET VERSCHIL

Angela's Happy Hour

(Ma t/m Vr: 9 - 12 am)

Angela Tiemens

Voor contact:

Studio: (297) 583 2121

Kantoor: (297) 583 2220

Email: info@fresheraruba.com

facebook.com/fresheraruba



Saturday, Sept. 2

We're Open

9am-1pm



BOOGAARD ASSURANTIËN NV

Paardenbaaistraat 8 / Telefoon -528.8888



Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente
Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setamet.aw website:
<http://www.favi.org>

VLOOIENMARKT

ROCOO PLAZA

Tanki Leendert Road 4 A

ZONDAG 3 SEPT

Start 9 am BIG SALE

Antiekzaken en Outlet

Open ma-vrijd 9-4

Vlooiemarktdag 9-1

Leverancier Bubbleplastic

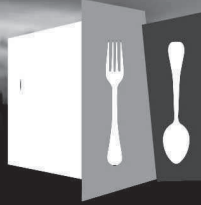
Call celp 741-5640

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de
Aandeelhoudersvergadering gehouden op
28 juli 2017 tot ontbinding van de vennootschap:
Helena A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffenaar

Orangefield(Aruba) N.V.

Watapanstraat 7, Ponton, Oranjestad, Aruba.



ARUBA WINE AND DINE
RESTAURANT WEEK
SEPTEMBER 6 - 13, 2017

ARUBA'S ANNUAL CULINARY WEEK

Dine at these fantastic restaurants of Aruba Wine and Dine
and enjoy an amazing 3-course dinner for a very special price.



Afl. 35⁰⁰
CAFÉ THE PLAZA
📍 Renaissance Marketplace, Oranjestad
☎ (+297) 583 9856 @ cafethelplaza.com
SPECIAL 3-COURSE DINNER MENU



Afl. 35⁰⁰
DRAGONFLY SUSHI & ASIAN RESTAURANT-LOUNGE
📍 Arawak Garden across from Barceló Resort, Palm Beach
☎ (+297) 280 0019 @ dragonflyaruba.com
SPECIAL 3-COURSE DINNER MENU



Afl. 45⁰⁰
FISHES & MORE
📍 Arawak Garden across from Barceló Resort, Palm Beach
☎ (+297) 586 3659 @ fishesandmore.com
SPECIAL 3-COURSE DINNER MENU



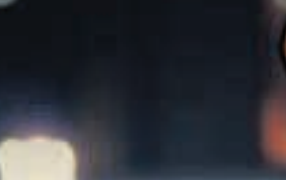
Afl. 45⁰⁰
HADICURARI RESTAURANT
📍 Between MooMba Beach & Marriott Surf Club, Palm Beach
☎ (+297) 586 2288 @ hadicurari.com
SPECIAL 3-COURSE DINNER MENU (15% SERVICE CHARGE)



Afl. 35⁰⁰
MOOMBA BEACH BAR & RESTAURANT
📍 Between Holiday Inn & Marriott Surf Club, Palm Beach
☎ (+297) 586 5365 @ moombabeach.com
SPECIAL 3-COURSE DINNER MENU



Afl. 35⁰⁰
NOS CLUBHUIS
📍 Upstairs from Hadicurari Restaurant, Palm Beach
☎ (+297) 583 1188 @ nosclubhuisaruba.com
SPECIAL 3-COURSE DINNER MENU



Afl. 35⁰⁰
SALT & PEPPER TAPAS BAR AND RESTAURANT
📍 Arawak Garden across from Barceló Resort, Palm Beach
☎ (+297) 586 3280 @ saltandpepperaruba.com
SPECIAL 3-COURSE DINNER MENU



Afl. 45⁰⁰
TANGO ARGENTINE GRILL
📍 Arawak Garden across from Barceló Resort, Palm Beach
☎ (+297) 586 8600 @ tangoaruba.com
SPECIAL 3-COURSE DINNER MENU (15% SERVICE CHARGE)

www.arubawineanddine.com

TORRESSELLA

MEZACORONA

BALASHI

Santa Margherita

WINE & DINE

ANTERRA



Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO



Address: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

FOR SALE



Seroe Lopez 8

NEW LISTING - LOOK NO FURTHER!
This spacious & luxury villa has it all;
nice views, 6 bedrooms, 2 kitchens,
maids room, huge garden with a
total of 2440m²/ 26108 sq.ft. of land,
outdoor bar, garage, carport, gazebo,
centrally located in Paradera/ Casibari
area. constructed area 552 m²/ 5912
sq.ft. All doors and windows are
made of high quality aluminium.

US \$ 674.157,-

Century 21

Aruba Real Estate

Independently Owned and Operated

Palm Beach 4-G

Tel.: 586 4242

www.arubahouses.com





HAPPY HOUR

SATURDAY SEPTEMBER 2

2X1 HOPI BEER & DEWAR'S 12 BPM-9PM

LIVE • DJ • VIBES

SPECIAL | BUCKET PRICE ALL NIGHT LONG
PRICE ON DEWAR'S 12 YRS ALL NIGHT LONG



Deloitte.

De Uitvoeringsorganisatie Wetgeving en Juridische Zaken is onderdeel van het Ministerie van Algemene Zaken. Het Ministerie van Algemene Zaken is verantwoordelijk voor onder meer de algemene zorg voor wet- en regelgeving en juridische zaken, optimale interne en externe communicatie, en duurzame koninkrijksrelaties en buitenlandse betrekkingen. De uitvoeringsorganisatie Wetgeving en Juridische Zaken (WJZ) is de Juridische (beleids)afdeling van Curaçao. Vanuit deze primaire taakstelling wordt ondersteuning verleend aan de Raad van Ministers en aan ministeries bij het voorbereiden van wet- en regelgeving en het verstrekken van juridische adviezen. Namens het Ministerie van Algemene Zaken is Deloitte Dutch Caribbean op zoek naar kandidaten voor de functie van



Directeur Wetgeving en Juridische Zaken

De functie

Als Directeur Wetgeving en Juridische Zaken bent u lid van het management team van het Ministerie van Algemene Zaken en als zodanig medeverantwoordelijk voor de aansturing van het ministerie. U draagt zorg voor een consistente en efficiënte ontwikkeling, uitvoering en evaluatie van (de kwaliteit van) het juridisch beleid, en de wet- en regelgeving. U geeft leiding aan de Uitvoeringsorganisatie Wetgeving en Juridische Zaken, u maakt plannen en stelt prioriteiten, u bewaakt de voortgang en kwaliteit, en u ziet toe op interne en externe afstemming. De Directie kent drie afdelingshoofden die door u worden aangestuurd, en tevens een afdeling Constitutionele Zaken en Koninkrijksrelaties. U coördineert en adviseert de Regering en haar afzonderlijke bestuursorganen in civiele en bestuursrechtelijke rechtsgedingen, en op alle terreinen van recht en bestuur, en u adviseert tevens over diverse landelijke bestuurlijke voorprocedures en bij bezwaarschriften procedures op grond van de landsverordening administratieve rechtspraak. U neemt deel aan interne en externe projectgroepen en u vertegenwoordigt de organisatie bij externe gelegenheden. De Directie is tevens belast met de uitgifte van het Publicatieblad en het verzorgen van de digitale bekendmaking van wet- en regelgeving op de website van de overheid.

Uw profiel

U beschikt bij voorkeur over een afgeronde academische opleiding rechten en u heeft minimaal 5 jaar relevante werkervaring in een kader functie. U heeft fundamentele kennis van juridische vraagstukken. U bent vaardig in het aansturen van een (juridische) beleidsorganisatie en de implementatie en evaluatie van beleid. U kunt op proactieve, zelfstandige en innoverende wijze invulling geven aan de werkzaamheden en u voelt zich thuis in het werken binnen een complexe politiek-bestuurlijke omgeving. U beschikt over uitstekende (change) management-, leidinggevende-, onderhandelings- en adviesvaardigheden. U bent communicatief sterk en u heeft uitstekende people skills. U beschikt over overtuigingskracht en bestuurlijke sensitiviteit en u bent resultaatgericht, besluitvaardig, assertief, integer, van onbesproken gedrag en loyaal. Verder beheerst u het Papiamentu, de Nederlandse en Engelse taal uitstekend in woord en in geschrift.

Het aanbod

De functie van Directeur Wetgeving en Juridische Zaken is gewaardeerd in schaal 16. Het betreft een uitdagende functie en de kans om een belangrijke bijdrage te leveren aan de ontwikkeling van Curaçao. Bij het Ministerie van Algemene Zaken werken kundige professionals op professionele wijze met elkaar samen.

Procedure

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met mevr. Jocelyn Thijssen-Peterson, Manager Human Capital Consultancy, Learning & Assessments Deloitte op tel: (+5999) 685 4831. U kunt uw sollicitatiebrief en CV vóór 18 september 2017 e-mailen naar hrm@deloitte.cw. U ontvangt binnen twee dagen een ontvangstbevestiging. Een assessment, als ook een veiligheidsonderzoek, referentieonderzoek, een politieonderzoek en een medische keuring maken deel uit van de selectieprocedure. Uw sollicitatie wordt vertrouwelijk behandeld.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee its network of member firms and their related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see ("DTTL"), www.deloitte.com/about for a more detailed description of the legal structure of DTTL and its member firms. ©2017. For info contact Deloitte Dutch Caribbean.



Nationaal manifest tegen corruptie bij gouverneur

IN HET KORT

ORANJESTAD — RED-lijsttrekker Ricardo Croes, partijgenoot Rudy Lampe en Jan de Ruijter van de Stichting Nos ta Aruba overhandigden vandaag om tien uur een ‘nationaal manifest’ aan de gouverneur, waarmee ze aandacht vragen voor deugdelijk bestuur. Ze zien dit als een mensenrecht. Ze willen de absolute zekerheid dat de kandidaten op de politieke lijsten niet verdacht zijn van corruptie en ze willen absolute duidelijkheid dat ze ministeriabel zijn, nog voor de verkiezingen op 22 september.

door onze verslaggever
Nadine Salas

Het manifest is ook ondertekend door UPP/PPA, Curpa, vakbonden STA, SCCA, Topa en SWA, commissie Salba Aruba, actiegroep Arubianonan Preoccupa, Groep van 7, radiozenders Top 95 en Bo Guia, televisiezender kanaal 22 en de krant Solo di Pueblo. Ook politieke partijen MEP en Raiz zouden hun steun hebben gegeven aan dit initiatief, hun handtekening was echter niet op tijd binnen.

Fraude
Op de vraag van Amigoe waarom het manifest nu wordt overhandigd, antwoordt De Ruijter dat er duidelijkheid moet komen voor de verkiezingen op 22 september. “Het heeft geen zin voor een burger, wie die burger ook is, om te gaan

stemmen op iemand die over drie à vier maanden opgepakt en gedetineerd wordt, zoals Paul Croes”, zegt hij. “Ik heb gelijk gekregen, Paul Croes zit nu in KIA. Over een maand of drie zitten misschien ook Mike Eman, Benny Sevinger, Mike de Meza en Otmar Oduber in de gevangenis. Wat voor zin heeft het dan voor de burger op deze mensen te stemmen? Volgens De Ruijter is er geen enkele twijfel mogelijk dat de volksvertegenwoordigers van AVP en POR hebben gefraudeerd in de afgelopen acht jaar. “Dat moeten we weten voor 22 september, niet daarna, maar vooraf, wanneer we een keuze moeten gaan maken.” De Ruijter heeft tegen al deze ministers strafaanklachten ingediend in verband met corruptie.

Hedging
Het initiatief voor een ‘na-



Foto: Nadine Salas

Vlnr: Jan de Ruijter, Ricardo Croes en Rudy Lampe.

tionaal manifest’ is ontstaan door gesprekken met boze burgers, partijen en organisaties. Hoe is het in hemelsnaam mogelijk dat acht ministers zo verschrikkelijk frauderen en geld stelen waar wij belasting voor betalen, vraagt De Ruijter zich af. Hij geeft het hedgingscontract als voorbeeld: tarieven zijn

gebaseerd op 90 dollar per barrel, terwijl die ingekocht wordt voor 30 à 40 dollar. Als van die 90 dollar 60 dollar verdwijnt naar een organisatie, waaruit de ministers waarschijnlijk geld ontvangen, stelen zij dat en wij betalen dat in onze elektriciteitsrekening, zegt De Ruyter. “Heel veel burgers, organisaties, stichtingen en

burgerbewegingen zijn bij elkaar gekomen, omdat we daaraan iets willen gaan doen.”

Deugdelijkheid
“We zijn er zeker van dat de gouverneur een grote rol speelt in deugdelijk bestuur”, zegt RED-lijsttrekker Croes. Daarom heeft de groep het manifest overhandigd aan

de gouverneur. De drie tegenwoordigers werden ontvangen door directeur Rajen Budhu Lall van het Kabinet van de Gouverneur, die de gouverneur protocollair vertegenwoordigt. De directeur nam de tijd om de toelichting op de ingediende punten te ontvangen en verzekerde ze dat het manifest van de gouverneur alle aandacht zal krijgen die het verdient. “We hopen dat de bevolking dit ervaart als een belangrijke stap naar deugdelijk bestuur”, stelt Croes. Hij hoopt dat de bevolking de corrupte ministers niet de kans geeft om weer verder te gaan met hun handelingen.

Handtekeningen
“We zijn blij dat zestien organisaties op dit eiland dit document hebben ondertekend. Dit is niet een actie van een enkele stichting, maar een echt nationaal manifest”, zegt De Ruijter.

“Deugdelijk bestuur is een mensenrecht volgens artikel 28 van de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens. We hebben recht op duidelijkheid en transparantie, en die transparantie eisen we op voor 22 september”, besluit De Ruyter.

Pasadia Briyo di Solo: We hebben steun nodig!

Vervolg van pagina 1

Druk op ouders
“Als het een basisschool was geweest, zouden ze snel actie hebben ondernomen om ruimte te vinden om deze kinderen te helpen, vertelt een geëmotioneerde moeder aan Amigoe. “Het gaat om gehandicapte kinderen waarbij de ouders fulltime werken. Voor deze moeder valt het zwaar om de zorg voor haar dochter te doen, naast haar werk. Haar familie schiet haar nu te hulp, maar de druk is hoog. Ze snapt dat het niet de schuld is van de stichting, maar vindt het vreemd dat er in twee weken geen reactie is geweest van de verzekeraar, van de overheid, van niemand eigenlijk. “Deze kinderen zijn ook mensen en zouden ook een prioriteit moeten zijn voor de overheid”, zegt ze.

“Al jaren vraag ik om hulp tijdens de verkiezingen, niet voor mezelf, ik heb geen blikje verf of nieuw asfalt nodig maar vind het belangrijker dat er een plek komt voor deze kinderen. Wij worden steeds ouder, terwijl de



kinderen groter en sterker worden, waardoor het nog zwaarder valt om de zorg op ons te nemen. De afgelopen weken heb ik meer dan acht uur werk misgelopen, omdat ik steeds moet wachten tot mijn familie haar op kan vangen.” Als het een reguliere school was geweest, zou er allang iets aan gedaan worden, vindt ze. De kinderen lopen nu lessen mis. Deze dienen als een vorm van uiting van hun dagelijks leven, legt ze uit. “Ik spreek niet alleen namens mezelf, maar

namens alle ouders die nu niet aanwezig zijn.”

Alle handjes helpen
Voor de stichting is het belangrijk dat er aandacht blijft voor de problematiek. Met de hulp van de bevolking zijn ze ervan overtuigd dat we weer de draad kunnen pakken, zegt Van Homelen. “Briyo di Solo moet weer gaan stralen”, voegt afdelingshoofd Figaroa eraan toe. Naast financiële steun heeft de stichting ook hulp nodig bij het opknappen van materiaal, dat nog gebruikt kan worden. Wie ook een handje mee wil helpen met het opknappen van meubels, is van harte welkom, via de website kan men een e-mail sturen naar de secretariaat van de stichting, zegt Van Homelen.

Wie graag meer wil weten over de stichting of wil doneren, kan op de website www.svga.aw terecht. Donaties kunnen ook worden gestort op de bankrekening van de stichting:
Stichting voor Verstandelijke Gehandicapten Aruba
Adres: Piedra Plat 96-A
Banknummer # 91603209

‘Twee verschillende parades op dezelfde dag niet mogelijk’

Veel animo voor politieke parades

ORANJESTAD — “Er zijn verschillende aanvragen ingediend voor autoparades van politieke partijen”, zegt Adrick Croes, politiedistrictchef van St. Cruz. Vanwege het aantal partijen wil de politie elke partij niet meer dan één parade toestaan. Op dit moment worden de aanvragen onderzocht. Croes is ook lid van de commissie die alle vergunningsaanvragen voor evenementen evalueert.

Partijen mogen voorkeursroutes aanvragen en elke partij heeft zo zijn eigen voorkeuren voor locaties die bezocht kunnen worden. Maar de uiteindelijke beslissing ligt bij het Korps Politie Aruba (KPA), die de afdelingen Verkeer en Planologie advies laat geven. Dit jaar verzoekt het KPA de partijen om goed rekening houden met de route-

aanvraag, omdat er grote infrastructurele projecten gaande zijn op het eiland, zoals de aanleg van de Green Corridor en de Watty Vos Boulevard, alsmede verschillende nieuwe rotondes. Het verkeer mag niet op een onacceptabele manier vast komen te zitten, zegt de districtchef. Gezien de actuele verkeerssituatie zal een partij niet twee parades krijgen, laat Croes weten. “Onze wegen zitten aardig vol, veel wegen zijn afgesloten.”

Zondag
De politiechef vertelt dat ze hetzelfde beleid zullen hanteren voor het toewijzen van de vergunningsdata als vier jaar geleden. De laatste zondag voor de verkiezingen – de populairste dag voor een optocht - gaat traditioneel naar de partij die in de huidige regering zit, in dit geval de AVP. Overige partijen mogen kie-

zen uit andere datums om hun autoparade te houden.

Confrontatie
“Het kan niet dat twee verschillende partijen op dezelfde dag een parade houden”, zegt Croes. De politie probeert te vermijden dat partij-aanhangers elkaar op routes tegenkomen, ‘dat is altijd het uitgangspunt’. Ook worden de risicoplekken alvast in kaart gebracht en worden voorbereidende maatregelen getroffen. “Mensen op Aruba zijn heel actief tijdens campagnetijd, denk aan je verantwoordelijkheid”, maant de districtchef. De politie moet altijd rekening houden met de beheersbaarheid van mensenmassa, soms voorziet hij niet hoe de situatie zich ontwikkelt. “Wellicht denk je dat je gelijk hebt en reageer je op een bepaalde manier, maar je weet niet hoe de massa reageert, hier moet je rekening

mee houden”, stelt Croes. Alcohol speelt een grote rol tijdens de campagnetijd. De politie probeert de mensen aan te spreken op hun gedrag en verantwoordelijkheid. Ook is er overlegd met de vertegenwoordigers van verschillende partijen om hun verantwoordelijkheid te nemen en hun aanhangers aan te spreken op hun gedrag. Hij verwijst ook naar de confrontatie die afgelopen zondagavond ontstond tussen aanhangers van de gele en groene partij op de rotonde in St Cruz. Hoewel een flinke woordenwisseling ontstond tussen de aanhangers van beide partijen, werd potentiële escalatie in de kiem gesmoord omdat de politie direct een groot aantal politiepatrouilles naar de locatie stuurde. Zo werd voorkomen dat de situatie uit de hand liep en kwam het uiteindelijk niet tot een gewelddadige confrontatie.

‘Ontslag minister Croes’ MEP stuurt tweede open brief naar premier

ORANJESTAD — De MEP-fractie doet in een open brief een dringend beroep op minister-president Mike Eman om minister Paul Croes uit zijn functie te ontslaan. De partij waarschuwt Eman dat instanties zoals de Rijksministerraad de ontwikkelingen op de voet volgen. “Laat zien dat ons land in staat is om eigen zaken te regelen, voorkom dat andere instanties stappen ondernemen.”

De MEP-fractie stuurde de brief vandaag naar Eman. In de inleiding schrijft de fractie dat Croes opnieuw werd aangehouden, omdat hij wordt verdacht van het aannemen van geld onder de tafel en van witwassen. “Dat zijn zeer ernstige beschuldigingen.” Croes stelde voor om ‘met vakantie’ te gaan, waarbij hij krijgt doorbetaald en zijn autoriteit behoudt. De ministerraad ging hiermee akkoord. “De detentie van de AVP-minister is intussen verlengd en we zien voor het eerst in de geschiedenis van het Land Aruba en het Koninkrijk een minister-in-functie, met alle privileges, opgesloten in de gevangenis. Dit veroorzaakt veel schade aan de integriteit en het imago van Aruba.”

Ethiek
Om alle twijfel weg te nemen en wereldwijd gebruikte normen en ethiek in acht te nemen, zou een minister in zo’n geval zijn ontslag moeten indienen. “Als een minister onschuldig blijkt te zijn, dan kan een parlement de minister weer benoemen. De door de AVP-fractie goedgekeurde

‘vakantie’ van Paul Croes vol doet niet aan deze normen en ethiek.” De fractie benadrukt in de brief dat hun mening niets met de persoon Croes te maken heeft.

Integriteit
MEP maakt twee zaken duidelijk: integriteit en de boodschap aan de bevolking. “Je kan niet zeggen dat je achter integriteit staat, maar toch geen actie ondernemen als het om een naaste gaat. Het parlement staat achter integriteit, ongeacht om wie het gaat.” MEP is van mening dat de bevolking nu de boodschap krijgt, dat het normaal is dat het dagelijks leven doorgaat als een minister wordt aan-

gehouden. “Maar dat is een verkeerde boodschap.” De open brief sluit af met de opmerking dat andere instanties absoluut stappen zullen ondernemen als dat noodzakelijk is. “We doen een dringend beroep op uw persoon om de minister uit zijn functie te ontslaan en op die manier te laten zien dat ons land zelf in staat is om eigen zaken te regelen. Voorkom dat anderen dat voor ons doen.”

Eerste open brief
Precies een maand geleden, op 1 augustus, schreef Amigoe ook al over een open brief van MEP aan Eman. Toen was de boodschap van partijleider Evelyn Wever-Croes aan AVP om de regels van de Kiesraad op te volgen. De Kiesraad verwachtte, volgens schema, AVP op 4 augustus om half elf om de kandidatenlijst in te dienen, maar de partij koos ervoor om de lijst in de middag in te leveren.

Laat MEP buiten AVP-corruptie

MEP voelt zich geroepen om te reageren op uitspraken van familie van minister Paul Croes, die op hun beurt hebben gereageerd op advocaat Chris Lejuez. Volgens MEP zegt de advocaat dat de minister schuldig is. Familie van Croes heeft hierop gereageerd en in die reactie MEP betrokken. Want er wordt geïnsinueerd dat Lejuez MEP helpt en dat MEP betrokken is bij de corruptie. “Advocaat Lejuez spreekt niet namens en werkt niet voor MEP. Dat een nicht van de advocaat op de lijst van MEP staat, verandert daar niets aan. Iedereen kent de politieke voorkeur van de advocaat.” “De familie van Croes moet zich realiseren dat Paul Croes zich zelf in problemen heeft gebracht. MEP heeft part noch deel aan deze problemen. Laat de partij er buiten. Elke volwassene die iets verkeerd doet, moet zijn eigen verantwoordelijkheid dragen.”

Overvallers opgepakt
Het OM vroeg gisteren om tips naar aanleiding van de overval op de juwelierszaak Little Europe die afgelopen zaterdagmiddag gepleegd werd en waarbij de daders ervandoor gingen in een grijze Nissan pick-up. Dezelfde dag nog zijn er drie verdachten opgepakt. Het gaat om twee personen met de Venezolaanse nationaliteit en een Arubaan. De aanhouding van twee van hen vond plaats in Noord en de derde in Santa Cruz, meldt het KPA desgevraagd aan Amigoe.

Chihuahua-aanval
Twee jongens liepen langs een woning in Madiki toen ze aangevallen werden door een chihuahua. Het hondje probeerde hen te bijten waardoor de jongens de ijzeren poort op het dier gooiden. Deze belandde op de linkerpoot van de hond waardoor deze het uitjankte van de pijn. Toen de bazin het hondje hoorde janken, snelde ze naar buiten. Haar buurvrouw vertelde wat er gebeurd was en dat het om een tweeling ging, maar wie het precies waren, wist ze niet. De politie raadde de vrouw aan om haar hondje te laten behandelen en hen iets te laten weten zodra ze wist wie de jongens waren, zodat er bemiddeld kon worden wat betreft de gemaakte kosten voor de dierenarts.

Ruzie
Een bij de politie bekende vrouw met de initialen S.V. deed ‘s nachts lastig bij Hotel Roys. Ze was onder invloed van verdovende middelen en verklaarde, toen de politie ter plekke kwam, dat ze een probleem had met een vrouw A.G.O. die op haar beurt weer vertelde dat S.V. haar bedreigd had en daarbij ook een raam zou hebben vernield. De agenten maanden beide vrouwen tot rust, waarop S.V. het terrein verliet.

Kast
Er werd ingebroken in de zaak Dynaf in de Morgenstraat. De sleutelhouder zag dat onbekenden de glazen voordeur geforceerd hadden en er binnen in het pand ‘gerommeld’ was. Enkele goederen waren gestolen. Buiten trof de politie een archiefkast aan die de daders vermoedelijk hadden geprobeerd te stelen.

**NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO**

Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

**ARUBAANSE
KUNSTKRING**

presenteert

**pianoduo: Mariantonia Palacios
Juan Francisco Sans**

Met een gevarieerd muzikaal programma uit Zuid-Amerikaanse landen o.a.

- **Brazilië:** Dos valse: Carlos de Mesquita
- **Argentinië:** *La vuelta a Mendoza* (paso-doble) en *Pequeña Galopa*: Ignacio Alvarez; *El pampero* (polka de concierto): Francisco A. Harfreaves
- **Colombia:** *Recuerdos de Ubaque* (vals): Julio Quevedo Arvelo
- **Cuba:** Tres danzas: Ignacio Cervantes
- **Venezuela:** *Turno de baile*: Pablo Hilario Giménez, ed. Juan Francisco Sans, contradanza-vals-polka-mazurka-danza

**Zondagmorgen, 10 september 2017 om 11:00 uur
in Cas di Cultura**

**Kaarten zijn verkrijgbaar bij DeWit&vanDorp Stores, Plaza Bookshop en
bij Cas di Cultura vóór het concert**

Entree : AWG.35,- ; leden AWG.30,- en kinderen AWG.15,-
Kaarten voor leden en kinderen **alleen** verkrijgbaar aan de zaal vóór het concert

Sponsors: Manchebo Beach Resort, Consulaat van Israël, DeWit&VanDorp Stores

Plankgas

Italiaanse 'Tifosi' bidden voor een Ferrari-zege

Bert Davies was vele jaren werkzaam in de internationale autosport als cameraman, journalist, tv-commentator en regisseur voor onder meer Eurosport, NOS, RTL, SBS6, ESPN en anderen. Ook was hij manager van race teams in Indycar en diverse Europese raceseries. Bert is momenteel woonachtig op Aruba en schrijft regelmatig voor Amigoe over de autosport.

Na Spa-Francorchamps doet het Formule 1-circus dit weekeinde opnieuw een iconische plek aan: het Autodromo Nazionale Monza in Italië. Dit razendsnelle circuit gelegen ten noordoosten van mo-

destad Milaan staat al sinds 1950 op de F1-kalender. De baan is 5793 meter lang en de race gaat aanstaande zondag over 53 ronden. Vandaag worden de vrije trainingen verreden en Max Verstappen

kan letterlijk zijn borst nat maken. Onstabiel weer met zware regen en onweersbuien trekken over de racepiste. Zondag tijdens de race blijft het naar alle waarschijnlijkheid droog. Na het oranje-feest op Spa-Francorchamps zal de komende dagen de kleur rood op de tribunes gaan overheersen. Monza is 'Ferrari land', de grote vraag is of Sebastian Vettel of Kimi Raikkonen de uitzinnige Ferrari fans, de 'Tifosi', kunnen trakteren op de eerste thuiszege in zeven jaar. Vettel gaf vorig weekeinde in

de Ardennen na 44 ronden racen slechts 2,3 seconde toe op winnaar Lewis Hamilton. Ferrari lijkt de zaken goed voor elkaar te hebben. Monza is dé plaats waar het moet gebeuren. Een pole position voor Ferrari levert op de racedag zomaar 50.000 extra toeschouwers op. Een overwinning maakt een rijder onsterfelijk in Italië. Vettel wist er al drie keer de race te winnen, maar niet in een Ferrari. De laatste Ferrari overwinning dateert uit 2010. Destijds was Fernando Alonso de gevierde man. Alle auto's rijden op deze supersnelle baan met een lage downforce afstelling, dat in combinatie met een setje 'supersoft' banden levert een interessante combinatie op. Een goede tactiek, vooral tijdens de kwalificatie kan echter ook een hoge downforce afstelling zijn. Als er dan ook bijzonder korte eerste, tweede en derde versnellingsbak tandwielen worden gemonteerd, trekt een bolide als een komeet uit de langzamere bochten. Dat kan dan zomaar voor een grote verrassing zorgen.

Zure kers

Voor Max lijkt de komende Italiaanse Grand Prix bij voorbaat een moeilijke race te gaan worden. Waarschijnlijk worden er nieuwe motorcomponenten gebruikt en dat kan de Limburger een gridstraf gaan opleveren. Dat betekent achteraan starten in Italië, alweer een zure kers op de pech-taart. Max viel vorige week voor de ogen van ruim 80.000 oranje fans in de achtste ronde uit. Na de dramatische uitval bleek dat er een software probleem was met de beveiliging in de Renault motor. Renault ging



na de uitval openlijk door het stof. Cyril Abiteboul, de managing race director van het Franse merk en zelfs oud wereldkampioen Alain Prost,

die bij Renault een adviserende functie heeft, boden hun excuses aan. Ze hebben beloofd een actieplan te gaan maken om de problemen in

de toekomst uit te sluiten. Red Bull Racing betaalt veel geld voor de motoren en vindt de service 'ondergemiddeld'. Er wordt verwacht dat de Fransen het nu rap oplossen. De Nederlandse racefans en vooral Max, zijn amper bijgekomen van de teleurstelling in België en er staat alweer een nieuwe race voor de deur. Het enige wat hij kan doen is positief en fit blijven. Vooruitkijkend heeft Max eigenlijk alleen een kans op een overwinning binnenkort in Singapore.

De organisatie van de Italiaanse GP heeft een aantal aanpassingen op het circuit laten maken. De baanafzetting en de pitstraat zijn onder handen genomen. Er zijn extra rijen bandenstapels geplaatst en de pitstraat is voorzien van een nieuwe asfaltlaag.

Schaalmodel

Afgelopen maandagavond liep heel Hilversum uit om de bolide van Max Verstappen te bewonderen bij de plaatselijke Jumbo supermarkt. Fans konden een selfie maken bij de auto en delen met #HalloMax, om zo een kans te maken op een reis naar de Grand Prix in Abu Dhabi. De verrassing was compleet toen Max zelf kwam opdagen en het startsein gaf voor Jumbo's Formule 1-tour door Nederland. Er start ook een nieuwe spaaractie in alle winkels. Klanten kunnen sparen voor een gratis 'limited edition' schaalmodelraceauto van de sportheld. Een nieuwe rage met bijbehorende verzamelwoede is ontkend in Nederland.

Verwacht wordt dat Mercedes en Ferrari op alle komende circuits weinig voor elkaar zullen onderdoen. In de WK-stand is het verschil tussen Vettel en Hamilton slechts zeven punten. We gaan een episch gevecht zien tot de finish van het raceseizoen in Abu Dhabi. Monza bleek de afgelopen seizoenen wel een uiterst succesvol terrein voor Mercedes: het team won met Hamilton in 2014 en 2015, vorig jaar was Nico Rosberg de beste. De komende races moeten de topteam elke kans grijpen. Iedere race het MAX-imale eruit halen, successen bescheiden vieren en tegenslagen vastberaden het hoofd bieden. Dat laatste geldt vooral voor Max.



Feliz Dia di Prensa

Aruba Tourism Authority ta gradici tur periodista y medianan di comunicacion cu semper a comunica, informa y educa nos pais referente nos turismo, nos pilar economico.



Tot ons grote verdriet is onverwacht maar vredig van ons heengegaan onze lieve vader, schoonvader en trotse 'opa Keesje'. Hij is nu bij zijn Thea.

Mr. HEINZ MAARTEN BEHRENS

Heinz

Voorburg, 22 oktober 1934

Zevenbergen, 29 augustus 2017

Denver, USA:

Frank Behrens

Bussum:

Jan-Willem en Berith Behrens

Rotterdam:

Floris en Isabelle

Maarten en Odette Behrens-Ro

Nick, Anthony en Feline

Correspondentie adres:

Jan-Willem Behrens

Korte Singel 34

1402 SK Bussum



**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel. (297) 582-5222/
582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
<http://www.favi.org>



Retail space for rent

22 sq meters of air-conditioned space
in the retail corridor of Casa del Mar.

The space is located in a high traffic area
frequented by guests of Casa del Mar and
Aruba Beach Club daily.

Call Melvin Colin at **582-7000 ext. 399**
for information.

Electric Festival dag 2

Dj duo Chus & Ceballos in +297



ORANJESTAD — Het Spaanse DJ duo Chus & Ceballos voorzag restaurant +297 gisteravond van elektronische beats. Zij zijn de headliners van de tweede dag van het vijf dagen durende Electric Festival (EF) dat dit jaar voor de vijfde keer plaatsvindt.

Restaurant +297 ziet er altijd al indrukwekkend uit, maar speciaal voor dit weekend is er een grote deejay booth en dansvloer geïnstalleerd, wat het allemaal net een extra dimensie geeft. Om elf uur 's avonds is de buitenruimte voor drie kwart gevuld en staat Chus nog in zijn eentje te draaien. Een uur later is duoo compleet en staat de hele dansvloer vol met bezoekers in alle soorten en maten die er stuk voor stuk feilloos uitzien.

Iedereen heeft duidelijk zijn best gedaan voor dit grote feest. Ondanks de drukte is de sfeer gemoedelijk. "We zijn enorm blij



om hier te zijn en ik denk dat dit andersom ook geldt. Chus & Ceballos zijn erg grote namen en ik weet zeker dat dit een leuke toevoeging is voor het festival. Je ziet dat mensen genieten", zegt de boekingsma-

nager van het dj duo. Vandaag en morgen vinden er poolparty's plaats op het pooldeck van het Renaissance Hotel. "Er zijn vrijdagavond feesten in de verschillende deelnemende clubs name-

lijk +297, Sand Bar, South Beach, Gusto, Craft en ook Emotions Club waar de Nederlandse dj Dyna draait", vertelt Theo Sanders, organisator van EF. "Je kunt tot vier uur in de ochtend door-

Honkbalfinale Copa Noord

ORANJESTAD — Honkbalteams Calabas Blue Jays, Kudawecha Indians, Tanki Leendert Giants en Kudawecha Redskins staan zondag in de halve finale van de Copa Noord in het Kudawecha Ballpark. Aansluitend wordt ook de finale gespeeld.

Publiek is welkom om de vier teams te steunen. De wedstrijddag begint om 10.00 uur met een vriendschappelijke wedstrijd als opwarmer. Om 12.00 uur komen de Blue Jays en de Indians het veld op en om 14.00 uur spelen de Giants en Redskins hun halve finalewedstrijd. De winnaars van beide halve finales spelen

om 16.00 uur de finalewedstrijd. Het team dat die wedstrijd wint, is kampioen Copa Noord 2017. De Copa Noordcompetitie begon op 30 juli en op alle zondagen in augustus waren in het Kudawecha Ballpark de honkbalwedstrijden te zien. Aan de competitie deden negen teams mee: Bad Boys, Calabas Blue Jays, Kudawecha Indians, Kudawecha Redskins, Mariners, Montaña Braves, Royal Power, Tanki Leendert Giants en SuperPlus. Het is dit jaar de twintigste keer dat het honkbaltoernooi wordt gehouden en team SuperPlus is dit jaar de organisator. Elk jaar organiseert een ander team het kampioenschap.

WEB-loket open zaterdag

ORANJESTAD — Het kantoor van Water- en Energiebedrijf Aruba (WEB) is morgen, zaterdag 2 september, van negen uur 's morgens tot een uur 's middags geopend voor klanten die hun waterrekening willen betalen. Rond het einde van de maand, wanneer de rekeningen betaald moeten zijn, is het altijd extra druk op het kantoor van WEB in Balashi en ontstaan er lange rijen. Soms moet er zelfs meer dan een uur gewacht worden op de beurt. Het water- en stroombedrijf biedt daarom sinds septem-

ber vorig jaar, aan het eind van de maand, klanten de mogelijkheid hun rekening op zaterdag op het kantoor te betalen. Volgens WEB maken echter nog niet zoveel mensen gebruik van deze mogelijkheid, vandaar dat het bedrijf deze extra service nogmaals onder de aandacht wil brengen. Naast het betalen van de waterrekening kunnen klanten ook voor andere diensten terecht op zaterdag. Alleen klanten die een betalingsregeling willen treffen, moeten op de reguliere openingstijden langskomen.

Leiderschapscursus voor sportwereld



ORANJESTAD — Zo'n 30 bestuursleden van diverse sportfederaties volgden onlangs een cursus 'Authentic leadership' georganiseerd door stichting Lotto pa Deporte. Professor Bas Blekkingh van Nijenrode Business University verzorgde de workshop. Zo stond de vraag 'Wat houdt je potentieel tegen' centraal en ging de groep aan de slag met het naar boven halen van verborgen potentiën. De cursussen vormen onderdeel van een groter plan waarmee Lotto pa Deporte investeert in het versterken van het bestuur in de sportwereld. Zonder leiders is er geen richting, en zonder richting geen effectieve verwezenlijking van doelen in de sport, vindt de organisatie. Eerder werden de cursussen 'Situational leadership' en 'Change leadership' gegeven. In september volgt dan 'Emotional leadership' en in oktober een workshop van Dr. Bob Heere van de Universiteit van South Carolina, die momenteel een wetenschappelijk onderzoek doet op Aruba over de sportgemeenschap. In november wordt het programma afgesloten met een masterclass van PWC.

INGEZONDEN

Democratisch recht verkwanseld om eigen misbruik!

EEN GROOT aantal stemgerechtigden op Aruba is willens en wetens door de politici zelf uitgesloten van hun stemrecht, oftewel van het actief kiesrecht! Dat gebeurde, begin jaren tachtig, door het stemmen bij volmacht af te schaffen, wat een inbreuk betekende op een democratisch burgerrecht. De reden daarvoor was het aankopen van volmachten door corrupte politici zelf, die stad en land afstruinden om volmachten binnen te slepen. Toen het voorstel tot afschaffing van het stemmen bij volmacht in de Eilandsraad van Aruba behandeld werd schreef ik in deze krant dat de moordenaars hun slachtoffers veroordeelden. Eind september 2013, vlak voor de vorige verkiezingen, schreef ik daarom eveneens in deze kolommen een pleidooi voor herinvoering van het stemmen bij volmacht. De afschaffing daarvan betekende namelijk dat aan een groot aantal stemgerechtigden hun actief kies-

recht werd ontnomen. Het gekke was, dat de uitgesloten kiezers hun passief kiesrecht wel behielden en dus wel gekozen konden worden. Er is, op mijn pleidooi van vier jaar geleden door niemand gereageerd, alsof het de gewoonste zaak van de wereld is dat een bevolkingsgroep wordt uitgesloten van het actief kiesrecht. Voor het Europese Hof van Justitie zou dit zonder twi- fel een veroordeling van Aruba opleveren. Maar onze politici hebben het veel te druk met het figuurlijk kort en klein slaan van hun tegenstanders, om ook nog enige bewustwording te verwerven van maatschappelijk onrecht.

Toen het stemmen bij volmacht werd afgeschaft schreef ik al dat de feitelijke oplossing was om niet het systeem te verwerpen maar het corrupte gebruik ervan uit te bannen door het verlenen van volmacht aan strikte regels te binden, zoals, bijvoorbeeld, dat de gevolmachtigde een familielid in eerste graad moest

zijn en dat een gevolmachtigde slechts één volmacht mocht hebben. Daar kunnen nog andere voorwaarden aan toegevoegd worden, zoals dat er een bewijsbare verklaring moet zijn dat de volmachtgever niet in staat is zelf zijn of haar stem te komen uitbrengen, zoals door uitlandigheid, bedlegerigheid of de onmacht om rolstoelvervoer te krijgen. Wie namelijk zichzelf wel op het stembureau kan vervoegen, ook al kan hij niet zelfstandig het stembiljet invullen, is verplicht wel zelf te komen en zichzelf te legitimeren en moet een door hem vertrouwd persoon meebrengen, die zelf ook stemgerechtigd is om samen met hem in het stembokje zijn stem uit te

brengen. Dat heet 'bijstand'. Daar maak ikzelf altijd gebruik van omdat ik blind ben. Welke politieke partij springt er nu eindelijk eens in de bres om dit onrecht ongedaan te maken en de kiezers, die geheel buiten hun schuld hun stemrecht niet kunnen uitoefenen, daartoe weer in staat te stellen? Het kan niet genoeg herhaald worden: maatschappijvisie is honderd keer belangrijker dan van hot naar haar rennen om pragmatische probleempjes op te lossen alleen om een paar stemmen te winnen. We blijven dus van mening dat Carthago verwoest moet worden!

HENK DE BEIJER, Aruba

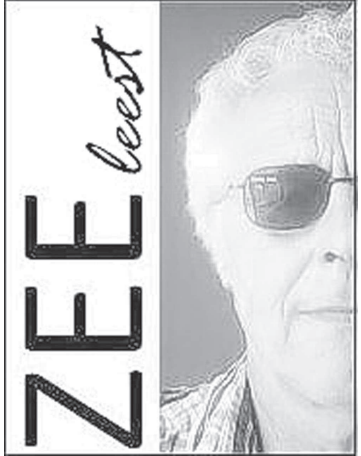
De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden in principe gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

ZEE LEEST

Schrijven of typen

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Schrijft u nog wel eens een ouderwetse brief? Ik bedoel zo'n handgeschreven brief die vervolgens in een envelop met postzegel op reis gaat naar de geadresseerde. Voor mij is het zeker vijftien jaar geleden dat ik voor het laatst een echte brief geproduceerd heb. Vroeger was een handgeschreven sollicitatiebrief een vereiste, tegenwoordig kom je met zo'n brief over als een dinosaurius. Met de hand schrijven doen we alleen nog als we aantekeningen maken of een boodschappenbriefje. De computer heeft onze wereld veranderd, typen is in de plaats gekomen van schrijven. Een kantoor zonder computers is tegenwoordig ondenkbaar en hetzelfde geldt zo langzamerhand ook voor klaslokalen. Tablets en laptops hebben een plaats



veroverd op de scholen en hun opmars gaat snel. Leerlingen voeren steeds meer schooltaken uit achter een toetsenbord. Je kunt je dus afvragen of we schrijflessen niet moeten vervangen door typelessen. Het antwoord van de deskundigen is unaniem ontkennend. Leren schrijven is belangrijk voor de ontwikkeling van de motoriek, leren schrijven is ook direct gekoppeld aan leren lezen. Herkennen van letters is gecompliceerder dan het onderwijs beïnvloedt. Computerteksten hebben zelfs

heeft een kind geleerd en als je de stoel omdraait of op zijn kop zet dan is het nog steeds een stoel. Dat geldt niet voor letters. Een omgedraaide b is ineens een d en op zijn kop wordt het een p of een q. Leren lezen is belangrijk en leren schrijven is daarin een onmisbare ondersteuning. Op de lagere school mag de pen en het schrift met lijntjes niet verdwijnen. Maar hoe zit het dan in het middelbaar onderwijs? Leren schrijven op de mavo of havo heeft een heel andere betekenis dan op de lagere school. Het gaat niet meer om het keurig tekenen van de letters, maar om de inhoud. Ik heb veel schrijfo opdrachten gegeven en vervolgens gecorrigeerd in het middelbaar onderwijs. Over de letters heb ik me nooit druk gemaakt, zolang het product maar leesbaar was en er redelijk verzorgd uit zag. Je zou in die fase de stap kunnen maken van pen naar computer, zonder dat dit de inhoud van het onderwijs beïnvloedt. Typen dus in plaats van schrijven.

grote voordelen. Een lang handgeschreven opstel geef je niet gauw aan de leerling terug met de opdracht om het verbeterd over te schrijven. Bij een digitale tekst kun je opmerkingen maken die een leerling in een volgende versie moet verwerken. Je kunt meer bezig zijn met het schrijffproces en minder met eindproducten. Een goede zaak lijkt me, van mij mag op de middelbare school het schrijven vervangen worden door het typen. Daar is overigens niet iedereen het mee eens. De ontwikkeling van de schrijfmotoriek zou nog doorgaan totdat de leerling 15 jaar oud is, geven verschillende deskundigen aan. Dat geloof ik graag, maar dan steken we energie in het perfectioneren van een vaardigheid die vervolgens alleen nog maar gebruikt wordt bij het maken van aantekeningen en boodschappenlijstjes. Laten we die energie gebruiken om leerlingen inhoudelijk goed te leren schrijven. Typen dus in plaats van schrijven.

Rituals nu ook op Aruba



ORANJESTAD — Rituals, het merk bekend om zijn home- en bodyproducten gebaseerd op Oosterse traditie, bestaat al 18 jaar en opende afgelopen zaterdag haar eerste winkel op Aruba. De winkel, die zich aan de Plaza Daniel Leo bevindt, heeft een oppervlakte van 80 vierkante meter en biedt meer dan 400 producten aan. Bij aankomst krijg je een kopje kruidenthee waarna je de mogelijkheid krijgt om producten te testen. Volgens marketingmanager, Yorick ten Houte de Lange, kan je bij Rituals terecht voor allerlei tips en de nodige 'me-time'. Rituals heeft ruim 560 winkels, meer dan 1500 'in-store' winkels en 4 'urban spa's' in 27 landen wereldwijd.

Televisieprogramma's

Nederland	Nederland	Nederland	ATV
15:30 Eén tegen 100 16:25 Jinek 17:30 NOS WK Journaal 18:05 Journaal 18:30 Jinek 19:35 EenVandaag 20:10 Journaal 20:30 Journaal 20:54 Tekst-tv	15:15 Baardmannetjes 15:00 Nieuwsuur 14:45 The Lunchbox 18:20 De nachtzoen 18:35 Nieuwsuur 19:15 Nieuwsuur 19:50 Tekst-tv zaterdag 2 september 2:25 City folk 2:55 Ons goeie geld 3:30 Vroege vogels 4:05 Klassiek viert de zomer 4:40 Kijken in de ziel: Militairen 5:25 Hollandse zaken 6:10 Lady Di & Dionne 7:00 Journaal 7:10 Baardmannetjes 7:50 Uitmarkt 2017: Herman van Veen 8:40 De prijsvechter 9:25 Fryslân Dok 10:15 Hier zijn de Van Rossems! 11:00 Journaal 11:10 Binnenstebuiten 12:10 De verandering 12:40 Nederland zingt 13:15 Een mooi woord voor oorlog 14:00 Knielen op een bed violen 16:00 Nieuwsuur 16:40 Top of the lake: China girl 17:45 Deux jours, une nuit	16:00 PowNews flits 16:15 Nick & Simon, The Dream 17:20 First dates 18:20 My Week with Marilyn 19:55 Proefkonijnen 20:55 Nick & Simon, The Dream 21:58 Tekst-tv zaterdag 2 september 0:30 Pingu 0:35 Bumba 0:40 Sesamstraat: 10 voor ... 0:50 Klumpies 1:00 Sesamstraat 1:15 Kindertijd 1:40 Buurman en buurman 1:50 Zorro, the chronicles 2:10 Zapp Kids top 20 2:45 Zapplive 2:55 Zappsport 3:10 Zapplive 3:30 Checkpoint 3:55 Zapplive 4:05 Gek op jou 4:15 Zapplive 4:40 Brugklas 5:30 SpangaS 5:55 Zappbaas voor 1 dag: Brugklas 6:15 Zappbaas voor 1 dag: Taarten van Abel 6:40 Zappbaas voor 1 dag: Hip voor Nop 7:15 Zappbaas voor 1 dag: Peperbollen 7:40 Zappbaas voor 1 dag: Klaas kan alles 8:05 Zappbaas voor 1 dag: Buitendienst 8:30 Zappbaas voor 1 dag: Zappsport 8:50 Zappbaas voor 1 dag: Gek op jou 9:00 Zappbaas voor 1 dag: Topdoks 9:30 Zappbios: Zappbaas voor 1 dag: Bridge to Terabithia 11:05 Checkpoint 11:10 Voetbalmisjes 11:35 Klaas kan alles 12:05 Mijn vader is de beste! 13:00 Jeugdjournaal 13:25 Junior Songfestival 2017: 1e halve finale 14:20 Toppers in Concert 16:20 Only God Forgives 17:50 Lowlands 2017	zaterdag 2 september 00:30 Late Night With Seth Meyers 01:30 Last Call With Carson Daly 02:00 Steve Harvey 03:00 American Ninja Warrior 04:00 1st Look 04:30 HouseSmarts 05:00 1st Look 05:30 Open House NYC 06:00 Saturday Today in New York 07:00 Today 09:00 Saturday Today in New York 10:00 Open House 10:30 Wildness Vet 11:00 Journey With Dylan Dreyer 11:30 Naturally, Danny Seo 12:00 Give 12:30 Heart of a Champion with Lauren Thompson 13:00 The Voyager With Josh Garcia 14:00 Journey With Dylan Dreyer 14:30 Paid Programming 15:00 Onward Notre Dame 15:30 College Football 19:00 Talk Stropo 19:30 1st Look 20:00 America's Got Talent 22:00 Dateline NBC 23:00 News 4 New York at 11 23:30 Saturday Night Live

Informatie

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
		Fundacion Respetami	582-4433
		Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
		Fundacion Diabetico Arubano	593-0507
		Twelve Step Meeting	593-4928
		AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
		Fundacion Amor Pa	568-4739
		Prohimo	564-8849
		NA Acceptance Group	565-7500
		Fundacion Centro	
		Ecologico Aruba	562-8984
		Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
		Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004
— Oranjestad —			
Ambulance	582-1234		
BGD Oranjestad	527-2782		
Veterinaire Kliniek	582-1720		
Animal Shelter	582-1623		
		— San Nicolaas —	
Ambulance	584-5050		
Centro Medico	523-8833		
BGD San Nicolaas	527-2782		
Serlimar	584-5080		
		— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794		
Aloë	584-4606		
Central	585-1965		
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

BVN	
15:10: NOS Journaal	05:55: NOS Sportjournaal
15:15: Sesamstraat	06:05: VRT Journaal
15:30: Sesamstraat 10 voor...	06:45: Ik Vertrek
15:40: Het Klokhuus	07:30: NOS Journaal
15:55: Zapp Skills top 5	07:55: Weerbericht Europa/Afrika
16:25: Switch	08:00: André Rieu Welcome to my World
16:50: De vloer op	08:40: De slimste mens
17:15: Dagelijkse Kost	09:25: Nieuwsuur
17:30: EenVandaag	09:55: Weerbericht Amerika/Caraïben
17:55: NOS Sportjournaal	10:00: Klikbeet
18:05: VRT Journaal	10:25: Jinek
18:45: Ik Vertrek	11:20: MAX Geheugentrainer
19:30: NOS Journaal	11:40: Iedereen beroemd
19:55: Weerbericht Europa/Afrika	12:00: VRT Journaal
20:00: André Rieu Welcome to my World	12:35: Ik Vertrek
20:40: De slimste mens	13:25: Baardmannetjes
21:25: Nieuwsuur	14:00: Thuis
21:55: Weerbericht Amerika/Caraïben	14:50: Checkpoint
	15:15: Mijn Vader is de Beste!
22:00: Klikbeet	16:00: NOS Journaal
22:25: Jinek	16:05: Sesamstraat 10 voor...
23:20: MAX Geheugentrainer	16:15: Switch
23:40: Iedereen beroemd	16:45: Bij Ron in het Kasteel

zaterdag 2 september
00:00: VRT Journaal
00:30: Tussen Kunst en Kitsch
01:20: Allemaal Familie
01:55: Vroege Vogels
02:25: MAX Geheugentrainer
02:45: BinnensteBuiten
03:10: NOS Journaal
03:15: Sesamstraat
03:30: Sesamstraat 10 voor...
03:40: Het Klokhuus
03:55: Zapp Skills top 5
04:25: Switch
04:50: De vloer op
05:15: Dagelijkse Kost
05:30: EenVandaag

Dienstdoende huisartsen

Vrijdag 01 September 2017

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Habibe

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
Dr. Wever

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica San Lucas 584-5119
Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica St. Cruz 585-6890

TeleAruba

zaterdag 2 september
06:00 am CNN en Español
08:00 am Telenoticia
09:00 am Nos Mainta
11:00 am Science 360
12:00 pm El mago de Oz
01:30 pm Al Caso
02:30 pm Sorteo di Lotto
02:40 pm Ask Dr Nandi
03:30 pm Bo Curpa, Bo Bida
04:30 pm Realidad di Bida
05:00 pm Herensia
06:00 pm Fat Traxx 5
07:00 pm Realidad di Bida
07:30 pm Voices & Choices
08:00 pm Resumen di Siman
08:30 pm Lo que pasó
09:00 pm Sorteo di Lotto
09:10 pm To be announced
09:22 pm Movie: Jobs
11:30 pm Joke e ta
12:00 am CNN en Español

Turtug Aruba



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93



Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
http://www.favi.org

Aankomsttijden



Cruiseschepen
Woensdag, 06 Sept. '17

Adventure Of The Seas
08.00 – 23.00
Zenith
07.30 – 16.30

COLOFON		
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Verkoop Algemeen: Zulma Kock - avisoaruba@amigoe.com	Zulma Kock - zkock@amigoe.com (layout)
Ilustratiedijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Verkoop/Acquisitie: Shawn Geerman - sgeerman@amigoe.com	Distributie: Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Special Projects Coordinator Natasha Tromp - ntromp@amigoe.com	Klachten over bezorging? Mail naar: klachtenaruba@amigoe.com
Redactie: Alex Lacle (hoofd redacteur) Mirta de Rozario Melissa Stamper Nadine Salas arubaredactie@amigoe.com	Social Media & Marketing Coordinator Tiziana La Torre - tlatorre@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190
Administratie Algemeen: adminaruba@amigoe.com	Administratie Zulma Kelly - zkelly@amigoe.com (abonnement)	

Het weer

ZATERDAG 2 september 2017	ZATERDAGNACHT
Licht bewolkt met wind vanuit het Oost-Zuid-Oosten tussen 30 en 50 km/u.	Licht bewolkt met wind vanuit het Oosten tussen 30 en 15 km/u.
Zonsopgang 06:29	Maansopgang 16:15
Zonsondergang 18:49	Maansondergang 15:15
Max. Temp. 30°	Min. Temp. 27°
Voelt als --°	Voelt als --°
Wind 35 km/u Oost-Zuid-Oost	Wind 33 km/u Oost
Precipitatie 10%	Precipitatie 10%
UV Index 10 van de 10	

Ombudsman: Onvoldoende bescherming pasgeborenen

‘Baby’s legale ouders al voor geboorte verzekeren’

WILLEMSTAD — De Landsverordening basisverzekering ziektekosten biedt onvoldoende bescherming aan pasgeboren kinderen uit rechtmatig toegelaten ouders.

Dat concludeert Ombudsman Keursley Concincion na onderzoek van een klacht die ouders bij hem hadden ingediend. In een zorgbrief aan minister van Gezondheid Suzy Camelia-Römer (PIN) vraagt hij dan ook aandacht voor dit probleem en een zo snel mogelijke oplossing. In zijn brief concludeert de Ombudsman dat de huidige bepalingen van de Landsverordening als gevolg kunnen hebben dat een pasgeboren kind, voor een korte periode direct na zijn geboorte, niet onder de Landsverordening basisverzekering ziektekosten valt en evenmin particulier ver-

zekerd kan worden. En dat terwijl de moeder wél verzekerd is. Concincion geeft aan dat deze situatie gevaarlijk is voor het pasgeboren kind en ook voor de ouders nadelige gevolgen kan hebben. De ouders die een klacht indienen, hebben duizenden gulden schuld aan het ziekenhuis voor de behandeling van hun te vroeg geboren kind, maar aflossing van die schuld in de praktijk blijkt nagenoeg onmogelijk. Het is volgens de Landsverordening niet mogelijk een kind al voor de geboorte te verzekeren. Niet via de basisverzekering ziektekosten

en ook niet bij particuliere verzekeringsmaatschappijen. Dat kan pas als het kind is ingeschreven bij de basisadministratie. In het geval van legaal toegelaten ouders, zal voor het kind ook eerst een toelatingsvergunning aangevraagd moeten worden.

Bescherming

ongeboren vrucht

Binnen het Koninkrijk bestaat echter jurisprudentie over bescherming van de ongeboren vrucht, die het mogelijk moet maken het kind al voor de geboorte te kunnen verzekeren, stelt Concincion. Hij wijst verder op het internationale Verdrag voor de Rechten van het Kind, dat Curaçao ook heeft ondertekend, waarin

tevens wordt gesproken over de bescherming van het ongeboren kind.

De Ombudsman verzoekt dan ook aan de minister van Gezondheid om de bepalingen van de Landsverordening basisverzekering ziektekosten te evalueren op dit punt, ‘rekeninghoudend met ons rechtssysteem en de verschillende verdragen die de rechten van het kind beschermen’. “Immers, voorkomen moet worden dat meerdere soortgelijke gevallen zich voordoen, met alle gevolgen van dien. Uiteraard kan de (formele) wetgever aan de rechttrekking van deze situatie op diverse wetstechnische manieren inhoud geven, maar het belang van het kind dient daarbij evenwel centraal te staan.”

Nieuwe gegadigden voor pand Plaza Hotel

WILLEMSTAD — Er hebben zich alweer mensen gemeld bij de Girobank voor de koop van het pand van het voormalige Plaza Hotel & Casino. Dat zei Girobanks huisadvocaat Arnold Huizing woensdag tegenover Radio Hoyer 2.

Nu de Girobank de koopovereenkomst met de Amerikaanse investeerder John Burcham heeft ingetrokken, hebben enkele gegadigden hun interesse bij de bank kenbaar gemaakt. Volgens Huizing dringt de bank er bij de notaris op aan om zo snel mogelijk een nieuwe veiling te houden. “Je bent gebonden aan termijnen. Ik verwacht dat we

de eerste week van oktober zo ver zijn om een veiling te houden”, aldus Huizing in het radio-interview.

De tweede veiling zal volgens de jurist beter worden aangepakt dan bij de eerste. De notaris en bank eisten geen garantiestelling van Burcham. “Kennelijk was men heel blij dat ze een koper hadden en is dat over het hoofd gezien”, zei

Huizing. De Girobank gaat nu per dag 12 procent rente van het koopbedrag als boete vorderen. Dat staat ook in de veilingsvoorwaarden. Of de bank dit ook kan verhalen op Burcham, is volgens Huizing punt twee. “Van een kikker kun je geen veren plukken. Daarvoor dient namelijk de garantie die je vraagt. Als de bank om een zekerheid in de vorm van een bankgarantie of storting had gevraagd, dan kon de bank de schade daarop verhalen. In dit geval kan de bank dat niet doen.”

Het blijft volgens Huizing gissen waarom de Amerikaanse investeerder de 16,2 miljoen gulden niet heeft betaald. “Hij heeft dagelijks gebeld om te zeggen dat het geld onderweg was. Het kon volgens hem elk moment worden betaald. Het geld is volgens Burcham blijven steken bij de banken die het geld moesten overmaken, maar dat zou een formaliteit zijn. Het probleem zou versneld verholpen worden, maar dat kwam niet. Vorige week heeft de Girobank uiteindelijk de knoop doorgehakt”, legt Huizing uit.

Venezolaanse man mag uitgeleverd worden

WILLEMSTAD — Het hof heeft het uitleveringsverzoek van de Venezolaanse drugsverdachte E.A.M.-M. (1976) toelaatbaar verklaard.

Het hof adviseert de gouverneur van Curaçao, in haar uitspraak van dinsdag, om over te gaan tot de uitlevering van de man aangezien de Verenigde Staten volgens het hof volstaan hebben aan alle for-

mele eisen van het uitleveringsverdrag. De aanhouding en de uitlevering van de Venezolaan is op 28 augustus 2015 verzocht door het Department of State van de Verenigde Staten op verzoek van de Attorney General. De man wordt in de VS verdacht van de import van cocaïne vanuit Curaçao naar de VS en deelname aan een organisatie die tot oogmerk heeft het plegen van misdrijven.

Landsbesluit regering St. Maarten uitgebleven

Benoeming Fred Wiel als commissaris CBCS ingetrokken

WILLEMSTAD — De benoeming van 4 februari 2016 van Fred Wiel als lid van de Raad van Commissarissen (RvC) van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) door de regering van Curaçao is ingetrokken. Dat blijkt uit een landsbesluit van 10 juli jl. dat door de huidige minister van Financiën Kenneth Gijsbertha (MAN) is ondertekend.

Met het landsbesluit van 4 februari 2016 werd beoogd Fred Wiel als lid van de RvC te benoemen. Om die benoeming te voltoo-

en diende echter ook een landsbesluit voor dezelfde inhoud door de regering van St. Maarten vastgesteld te worden. Artikel 25, lid 4,

van de statuten van de centrale bank stellen namelijk dat benoeming van de leden van de RvC ‘geschiedt door de landen gezamenlijk, bij landsbesluit’.

“De regering van St. Maarten heeft een dergelijk besluit niet vastgesteld”, aldus het landsbesluit van 10 juli. Het is niet duidelijk waarom de Sintmaartense regering de benoeming van Wiel

niet (wilde) vaststellen. Na een jaar heeft de regering van Curaçao besloten om het landsbesluit van 4 februari 2016 tot benoeming van Wiel als lid van de RvC in te trekken.

Nieuwe RvC

De Curaçaose en Sintmaartense regering besloten om een geheel nieuwe RvC, bestaande uit zeven leden, in

te stellen. Zes van de zeven nieuwe commissarissen, waaronder voorzitter Etienne Ys, zijn vorige week ingezworen door de gouverneurs van Curaçao (Lucille George-Wout) en St. Maarten (Eugene Holiday). De screening van het zevende lid was vorige week nog niet afgerond, het is onduidelijk of dit inmiddels wel het geval is.

VVRP-minister bezoekt omstreden gebouw Boca Simón

Jesus-Leito beslist binnenkort of sloopbesluit gehandhaafd wordt

WILLEMSTAD — VVRP-minister Zita Jesus-Leito (PAR) heeft dinsdagmiddag, na klachten van omwonenden over het gebouw aan de Dr. Martin Luther King Boulevard 12 bij Boca Simón, een kijkje op locatie genomen. De omwonenden vragen om het toepassen van bestuursdwang, dit aan de hand van een eerdere ministeriële beschikking tot sloop van het pand.

Jesus-Leito: “Omdat we over dit geval vrijwel dagelijks berichten ontvingen van omwonenden, wilde ik zelf zien wat er speelt. Ik heb het gebouw bekeken en te horen gekregen wat men persoonlijk van de situatie vindt. Mensen sturen brieven, ook via advocaten, en zetten de gang naar de rechter in; vandaar dat ik met de belanghebbenden wilde spreken.”

Ze vervolgt: “De bewoners willen dat het huis gesloopt wordt, maar over de kwestie wordt intern beraadslaagd”, zegt de minister. Ze heeft nog geen besluit genomen of zij de op 12 augustus 2016 getekende ministeriële beschikking van haar voorganger Suzy Camelia-Römer tot sloop zal handhaven. “Maar dat besluit zal binnenkort genomen wor-



Op deze foto is te zien hoe ver het gebouw op het strand is doorgetrokken. Daarnaast is er vrijwel geen afstand overgelaten tot aangrenzende erven.

den.”

Een omwonende die het bezoek van de minister observeerde, spreekt de hoop uit ‘dat naar aanleiding van de ministeriële beschikking door de huidige minister gehandhaafd zal worden’.

Twee omwonenden beklagen zich over de overlast van het leegstaande gebouw en dat dit ‘een onveilige situatie oplevert voor de buurt’, zo wordt benadrukt. De advo-

caat van één van hen stelde vorig jaar dat zijn cliënt, die pal naast het gebouw woont, zelfs overvallen en mishandeld werd en zodoende in het ziekenhuis was beland. “Dit, zo blijkt, door louche figuren die zich in het pand ophielden”, aldus de advocaat. Tijdens een door VVRP georganiseerde bijeenkomst voor de bewoners van Boca Simón, waarbij naast circa 100 omwonenden eveneens de *Ami-*

goe aanwezig was, deden ook andere bewoners hun beklag over de nachtelijke overlast van ‘louche figuren, drugsgebruikers en hangjongeren’. De bewoners, die eerder tegen de toegangsbelemmering tot de zee en het publieke strand nabij Baoase in opstand kwamen, wezen ook op het feit dat het bewuste gebouw gedeeltelijk op de publieke kuststrook van Boca Simón gerealiseerd was. In de ministeriële be-

schikking van vorig jaar staat daarover: “Er is ter plaatse ook sprake van illegale occupatie van domeingrond (het strand, red.)” Een bouw aanvraag van 27 juli 2012 voor het bouwen/uitbreiden van een woonhuis, werd geweigerd. “De verzoeker wordt gesommeerd binnen één maand na dagtekening van deze beschikking het illegaal gebouwde te slopen en het vrijkomende bouwpuin op te ruimen,” aldus de beschikking. Omdat de kosten voor een aannemer, ongeveer 130.000 gulden, voor eventuele sloop van het gebouw bij Boca Simón vorig jaar niet begroot was binnen het VVRP-ministerie, c.q. de uitvoeringsorganisatie Ruimtelijke Ontwikkeling en Planning (ROP), had de oud-minister het ministerie van Financiën verzocht om een uitzondering te maken op de comptabiliteitsvoorschriften.

De omwonende: “Het is nu natuurlijk aan de minister om een beslissing te nemen, maar gezien het dossier en het eerdere besluit van de VVRP-minister tot sloop van de duidelijk gedocumenteerde illegale bouw- en terreinoccupatie en de overtredingen van de EOP-wetgeving, kan men daar toch onmogelijk zomaar op terugkomen?”

CCC-bestuur vraagt interventie parlement voor subsidieverhoging



MFK-parlementariër en muzikant Gilbert Gibi Doran achter de piano bij het CCC onder het toezicht van docent Norman Moron.

WILLEMSTAD — Het bestuur van het Cultureel Centrum Curaçao (CCC) heeft dinsdag zijn bezorgdheid over de preciaire financiële situatie van de culturele instelling geuit aan de commissie van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS) in de Staten. De stichting hoopt met interventie van het parlement dat de regering de subsidie zal verhogen. Dat zegt MAN-parlementariër Wimbert Hato, plaatsvervangend voorzitter van de OWCS-commissie.

De commissie heeft dinsdag een werkbezoek afgelegd aan het CCC in Emmastad. Hato meldt dat de parlementariërs een presentatie hebben gekregen van het CCC-bestuur over de doelstelling en missie van de culturele instelling. De bestuursleden luidden tevens de noodklok. Sinds 2015 boekt het CCC rode cijfers. “De regering heeft een aantal jaar geleden de subsidie verlaagd van 350.000 naar 200.000 gulden. Hierdoor draaide CCC een paar jaar op zijn reserves, maar die zijn inmiddels opgedroogd. De inkomsten zijn onvoldoende om alle kosten te

dekken”, zegt Hato. Hij vervolgt: “Ze hebben ons om hulp gevraagd om hun preciaire financiële situatie onder de aandacht van het kabinet te brengen. Ze hebben al twee brieven gestuurd met het verzoek voor een subsidieverhoging, maar daar is nooit op gereageerd. Als de verhoging uitblijft, moeten ze maatregelen nemen, zo hebben ze aangekondigd. Deze situatie kunnen ze niet langer volhouden.”

De parlementariërs hebben om een kopie van de twee brieven gevraagd en zullen bij de regering informeren wat de status is van het verzoek van

Wrakingsverzoek verdediging afgewezen

Onderzoek moordzaak ‘The Alley’ tegen hoofdverdachte niet gereed

WILLEMSTAD — De zitting ‘The Alley’ tegen de hoofdverdachte Cristefer Martina, werd donderdagmiddag aangehouden tot begin december. Het betrof een regiezitting die veel tijd in beslag nam, omdat de verdediging een wrakingsverzoek heeft ingediend. Dat werd uiteindelijk door rechter Maria Paulides afgewezen.

De zaak wordt echter door een andere rechter behandeld. Paulides heeft donderdag alleen de onderzoekswensen en andere verzoeken, zoals voorlopige vrijlating van de man, behandeld. Er ontstond een discussie naar aanleiding van het verzoek van Blonk, dat ze niet graag een wrakingsverzoek wilde noemen. Blonk wees op de (schijn) van partijdigheid door het gerecht, verwijzend naar de vonnissen in de zaak tegen de medeverdachten van Martina.

Een verzoek met betrekking

tot mogelijke partijdigheid van het gerecht, kan volgens rechter Paulides niet anders dan een wrakingsverzoek genoemd worden en dus werd een wrakingskamer (drie rechters van het hof) ingeschakeld om het verzoek te behandelen. Die besloot uiteindelijk dat, rekeninghoudend met wat Blonk zelf stelt, het verzoek geen wrakingsverzoek is en trok zich terug.

Rechter Paulides heeft hierna de behandeling voortgezet en besloot dat het gerecht bevoegd is om de zaak tegen Martina te behandelen. Ze boog zich vervolgens op de onderzoekswensen van Blonk en besloot dat: de medeverdachte Lindeborg opnieuw gehoord zal worden, de verklaringen van alle medeverdachten toegevoegd zullen worden, en de verdediging van Martina de kans krijgt de videobeelden van de moorden te bekijken. Alle andere verzoeken, zoals het verzoek om de verdachte voorlopig vrij te laten, zijn afgewezen.

Bonaire snakt naar stabiliteit

KRALENDIJK — Bonaire heeft weer een volledig Bestuurscollege (BC). De vraag is of dit BC in de achttien maanden tot de verkiezingen van 2019 de stabiliteit in politiek Bonaire kan herstellen. zo schrijft Gijs van den Heuvel in een reportage voor *Caribisch Netwerk*.

Het eiland kende sinds de verkiezingen van 2015 vier coalities. Uit een enquête onder de bevolking door onderzoeker Willem Cecilia kwam een rapportcijfer van 3,6 voor het lokale bestuur. De burgers zien nog weinig verschil tussen de politieke partijen. Sommige mensen zijn de politiek zo zat, dat zij voorstellen om het lokale bestuur maar af te schaffen.

Grotere Eilandsraad
“Bestaat de politiek op Bonaire nog?”, vroeg voorzitter Michiel Bijkerk van de partij PHU zich openlijk af. De PHU wil graag in de Eilandsraad komen en ziet een oplossing in uitbreiding van de raad van negen naar vijftien zetels, zodat een eenling, doelend op Jeanoushka ‘Nunu’ Raphaëla, niet ‘het wereldrecord stekkertje trekken’ kan verbreken.

Belangenverstrengeling
Historicus en politiek commentator Arthur Sealy ziet de opkomst van de MPB als indirecte oorzaak voor de instabiele situatie. MPB kreeg in 2015 net als de oude rivalen PDB en UPB drie zetels. “Vroeger was het water en

vuur tussen PDB en UPB. De UPB was de partij van het kapitaal, PDB was de sociaaldemocratische partij.” UPB en PDB hielden in 2015 samen nieuweeling MPB buiten de deur en sloten een coalitie. Sealy stelt dat wantrouwen en belangenverstrengeling achter de vele wisselingen zitten. De UPB-fractie viel uit elkaar, MPB vormde een nieuwe coalitie, waar Raphaëla tot twee keer toe een einde aan maakte. Tot de UPB de rangen weer sloot. Met steun van twee PDB-raadsleden werd een nieuwe coalitie gevormd.

Ontmanteling Antillen
Norbert ‘Nochi’ Willem, eigenaar van radiostation Voz di Bonaire en actief in pressiegroepen, denkt dat de oorzaak voor de instabiliteit ligt in de ontmanteling van de Nederlandse Antillen. “Als je niet weet waar je naartoe moet gaan, sla je iedere weg in en kom je nooit bij het eindstation aan.” Volgens Willem is gemanipuleerd bij de invulling van de nieuwe status voor Bonaire, de directe band met Nederland. Nederland had politiek overwicht ‘ondersteund door

lokale politici die gebukt gingen onder corruptiepraktijken’.

Verenigde Naties
“Geen van de politieke partijen is het gelukt om een heldere definitie te geven van de invulling en uitvoering van die directe band.” De differentiatiebepaling, waardoor wetten en regels worden afgestemd op de bijzondere situatie van het openbaar lichaam, houdt rechtsongelijkheid in, aldus Willem. “Dit versterkt de gedachte van apartheid binnen één land.” De uitslag van het referendum van december 2015 toen 66 procent de invulling van de directe band afwees, werd genegeerd. “De politici kozen voor egotrip-perij.” Willem ziet als enige oplossing de huidige status te laten toetsen door de Verenigde Naties.

Niets nieuws
Toch is de instabiliteit niet iets van de laatste jaren, zegt Sealy. “UPB is tussen 1971 en 1983 twaalf jaar aan de macht geweest. Macht corrupteert. Ook in 1987 waren er al veel wisselingen door overlopers tussen PDB en UPB en er kwamen andere partijen op. Het vertrouwen in de politiek begon weg te ebben. Door beloftes en ‘cliëntelisme’ konden partijen aan de macht komen en blijven.”

Slechte voeding kost Latijns-Amerika miljarden

BRUSSEL — Slechte voeding kost de Latijns-Amerikaanse landen elk jaar miljarden. In Ecuador gaat het zelfs om meer dan 4 procent van het bruto binnenlands product, zo meldt persbureau IPS.

Het Wereldvoedselprogramma en de Economische Commissie voor Latijns-Amerika en de Caraïben berekenden voor drie Latijns-Amerikaanse landen hoeveel slechte voeding de economie kost. In Ecuador gaat het om verlies van 4,3 procent van het bbp, goed voor jaarlijks 3,6 miljard euro, in Mexico om 2,3 procent, of 24,1 miljard euro, en in Chili, waar ondervoeding bijna is uitgebannen, om 0,2 procent, of 0,4 miljard euro.

Overgewicht
Slechte voeding slaat zowel op onder- als overvoeding. “Latijns-Amerika heeft de laatste twintig jaar aanzienlijke vooruitgang geboekt in

het terugdringen van ondervoeding, maar tegelijk namen overgewicht en obesitas (overvoeding) en daarmee samenhangende chronische ziekten toe”, zegt Simone Gie, voedingsdeskundige van het VN-Wereldvoedselprogramma. Dat kost de landen veel geld, zowel rechtstreeks, via gezondheidszorg en onderwijs, als indirect, via verloren productiviteit.

Cognitief minder ontwikkeld
De onderwijskosten van slechte voeding zijn dubbel, zegt Gie. “Kinderen die in de eerste 1000 dagen van de conceptie tot de tweede verjaardag, geen geschikte voeding krijgen, zijn cognitief minder

ontwikkeld”, zegt Gie. “Als ze dan de schoolleeftijd bereiken en niet genoeg te eten hebben, hebben ze problemen om zich te concentreren in de klas. Ondervoede kinderen moeten daarom vaker hun schooljaar opnieuw doen, wat overheden en gezinnen geld kost.” Slechte voeding kost een land productiviteit door de tragere cognitieve ontwikkeling van de kinderen, die het latere arbeidspotentieel beperkt, door het hogere aantal mensen dat vroegtijdig overlijdt en door het grotere ziekteverzuim op het werk. De studie verwacht dat overvoeding de grootste sociale en economische kostenpost wordt in de regio. Overheden moeten daarom inspanningen leveren om hun burgers gezonder te laten eten, voedingsbedrijven moeten gezondere voeding aanbieden, zeggen de auteurs van de studie.

Hotel Captain’s Quarters verkocht



THE BOTTOM — Het voormalige Captain’s Quarters hotel op Saba is onlangs verkocht aan J.W. Hotel and Apartments nv door het Openbaar Lichaam Saba.

Het hotel, een negentiende-eeuws, voormalig woonhuis van een kapitein in de walvisvangst, dat later uitge-

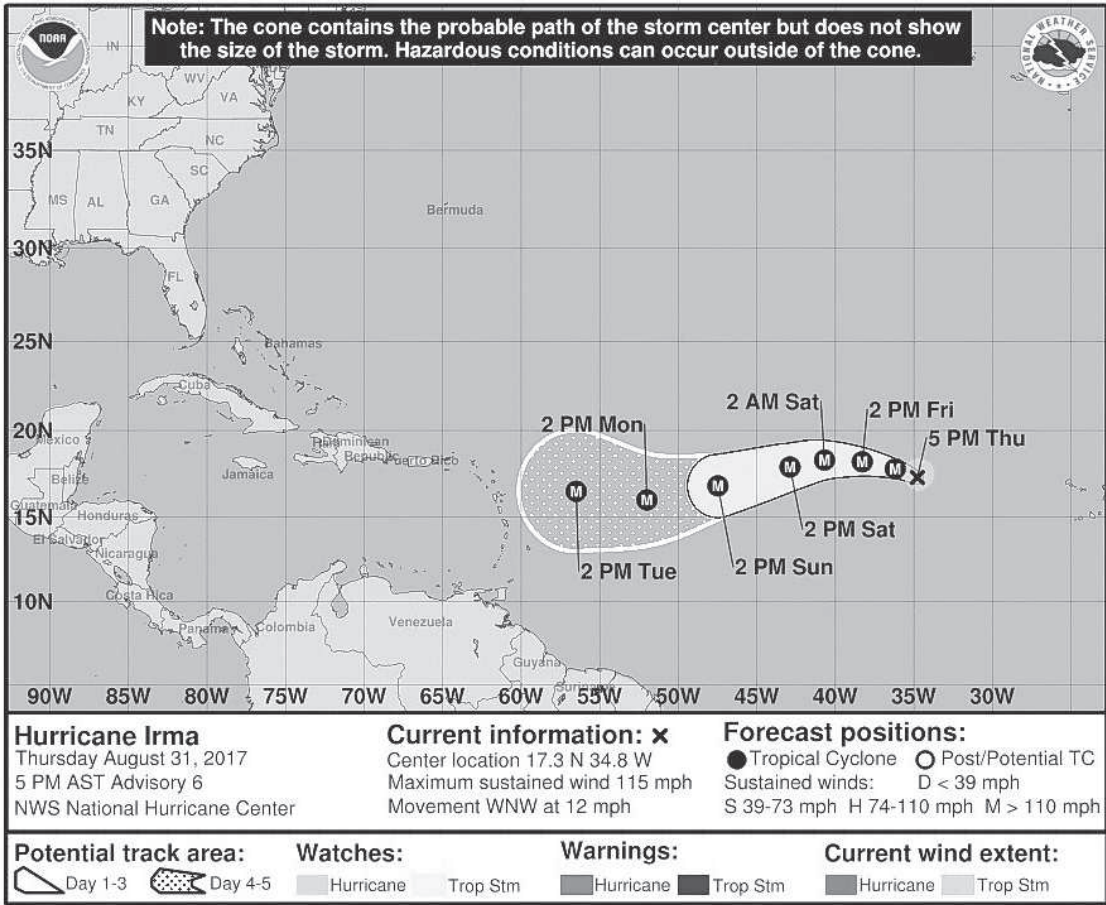
breid werd en omgetoverd tot één van de mooiste gas-tenverblijven op het eiland, werd in 1998 verworven door

orkaan George. Sindsdien werden talrijke vruchteloze pogingen ondernomen om de grond te verkopen. De onderhandelingen liepen steeds stuk op administratieve en wettelijke beperkingen. Het is

Premier waarschuwt voor orkaan Irma

PHILIPSBURG — Premier William Marlin van St. Maarten doet een dringend beroep op inwoners van St. Maarten om na te gaan of ze alle voorbereidingen hebben getroffen in verband met een mogelijke dreiging van de orkaan Irma. De orkaan levert nog geen gevaar op voor het eiland.

“De meteorologische dienst, het Rampenbureau en de brandweer houden het verloop van de orkaan goed in de gaten en zullen waarschuwingen uitsturen als dit nodig blijkt te zijn”, stelde hij gistermiddag. Het oog van Hurricane Irma bevond zich gistermiddag rond 17.00 uur op ongeveer 2865 kilometer afstand van de oostelijke Caribische eilanden en bewoog zich in westnoordwestelijke richting met een snelheid van 19 km/uur. Naar verwachting houdt het systeem vandaag deze richting aan en zal het morgen in westelijke richting ombuigen en zondag in westzuidweste-



lijke richting. De maximale windsnelheid is uitgegroeid tot 185 km per uur met hardere windstoten, wat Irma

tot een categorie 3 orkaan maakt op de schaal van Saffir-Simpson. Fluctuaties zijn mogelijk, zowel naar bo-

ven als naar beneden, maar Irma blijft de komende dagen naar verwachting een krachtige orkaan.

Personeelshandboek onderwijspersoneel CN in de maak

KRALENDIJK — Tijdens verschillende recent georganiseerde bijeenkomsten hebben medewerkers van het ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap (OCW) een concept-personeelshandboek met alle schoolbesturen van Caribisch Nederland besproken om gezamenlijk vast te stellen welke aanpassingen nodig zijn.

Het concept-personeelshandboek beschrijft de rechten en plichten van het onderwijspersoneel in Caribisch Nederland. De rechtspositie van het onderwijspersoneel is een veelomvattende materie. De arbeidsvoorwaarden zijn vastgelegd in verschillende regelingen. Een overzicht van de belangrijkste regelingen is opgenomen in de bijlage bij het handboek. Deze regelingen zijn overigens openbaar en voor iedereen te raadplegen op internet (<http://wet-verheid.nl>).

De totstandkoming van het personeelshandboek is een van de acties uit de onderwijsagenda voor Caribisch Nederland voor de jaren 2017 tot en met 2020. In de onderwijsagenda staan acties die erop gericht zijn om de kwaliteit van het onderwijs verder te verbeteren. Daarbij is ook aandacht voor een aantal randvoorwaarden, zoals op het terrein van de arbeidvoorwaarden. Het personeelshandboek heeft als

doel om bij te dragen aan een correcte uitvoering van de arbeidsvoorwaardenovereenkomst. Deze overeenkomst is tot stand is gekomen in het Op Overeenstemming Gericht Overleg (OOGO), waar de schoolbesturen, de vakbonden en het eilandsbestuur deel van uitmaken. Het handboek geeft aan welke arbeidsvoorwaarden van toepassing zijn op het onderwijspersoneel, zoals informatie over de beloning, toelagen en verlofsoorten. Het personeelshandboek is bestemd voor het onderwijspersoneel dat op Bonaire, Saba of St. Eustatius in dienst is bij een door de Rijksoverheid bekostigde school voor openbaar of bijzonder onder-

wijs. Met het onderwijspersoneel worden de directeur, de adjunct directeur, de docenten en het onderwijsondersteunend personeel bedoeld. De consultatie was nuttig en heeft veel opgeleverd: van vragen tot verzoeken om aanvulling en kritische kanttekeningen. OCW verwerkt deze input momenteel om later dit jaar te komen tot de definitieve versie van het personeelshandboek. Voor de afronding van het handboek beziet het ministerie onder andere in welke mate het ambtenarenrecht van toepassing is op het personeel van scholen voor bijzonder onderwijs (onderwijs gebaseerd op bijvoorbeeld een religieuze visie).

Bibliotheek morgen gesloten

KRALENDIJK — De openbare bibliotheek is morgen, 2 september, gesloten. WEB verricht die dag werkzaamheden aan het elektriciteitsdistributienetwerk. De directie Samenleving & Zorg, waar de openbare bibliotheek onder valt, vraagt iedereen om hier rekening mee te houden. Onze excuses voor het ongemak dat u hierdoor kunt ondervinden en wij danken u voor uw begrip.

Hato-Willems herbenoemd in RvC Gaming Control Board

WILLEMSTAD — SBTNO, de adviseur van de Co-de Corporate Governance, gaat akkoord met de herbenoeming van officier van justitie Clarelle Hato-Willems in het bestuur van de Gaming Control Board (GCB). Dat stelt SBTNO in haar advies van 22 augustus.

Minister van Financiën Kenneth Gijsbertha (MAN) is van plan om op voordracht van het Openbaar Ministerie Hato-Willems te herbenoemen als bestuurslid van GCB in het profiel van een juridisch deskundige. De benoemingsperiode van alle leden van het bestuur van GCB verloopt dit jaar. Het GCB-bestuur vindt het van belang om enige vorm van continuïteit te waarborgen door middel van de voorgenomen herbenoeming van Hato-Willems.

Volgens de GCB voldoet Hato-Willems aan het profiel. Ook functioneert zij naar tevredenheid. Dat blijkt uit een evaluatie uit 2016 van het bestuur in zijn totaliteit en van de individuele leden. Ook uit de evaluatie over de eerste zes maanden van dit jaar blijkt dat Hato-Willems’ functioneren wordt beoordeeld met een ruime voldoende.

Volgens de adviseur corporate governance kan uit de beoordeling van het cv van Hato-Willems, de motivering en heroverweging

van GCB alsmede de positieve evaluaties redelijkerwijs worden aangenomen dat zij voldoet aan de vereisten om herbenoemd te worden als bestuurslid van GCB in het profiel van juridisch deskundige.

Verder adviseert SBTNO de minister om ervoor te zorgen dat de informatie van de bestuursleden van de GCB in het Handelsregister van de Kamer van Koophandel van Curaçao zo spoedig mogelijk wordt bijgewerkt. Ook moet de profiel-schets van het GCB-bestuur worden aangepast conform de modelstatuten, waarna het opnieuw door SBTNO kan worden getoetst.

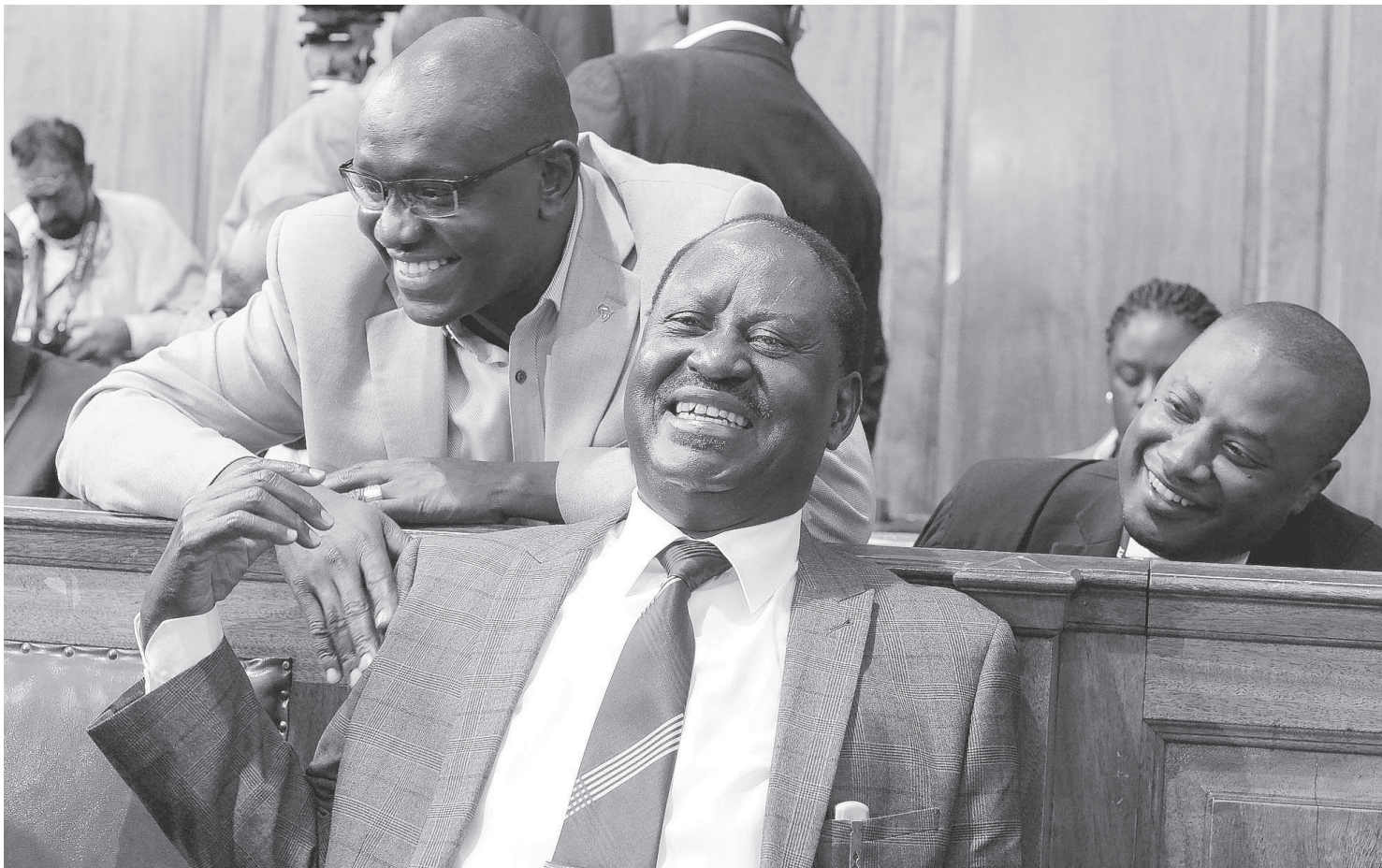
President legt zich neer bij uitspraak

Uitslag presidentsverkiezingen Kenia ongeldig

NAIROBI — De Keniaanse president Uhuru Kenyatta roept op tot kalmte nu zijn recente verkiezingsoverwinning nietig is verklaard door het hooggerechtshof. Hij stelt dat het belangrijk is de rechtstaat te respecteren, ook als mensen het niet eens zijn met de uitspraak van het hof.

Kenyatta (55) won vorige maand de presidentsverkiezing van de 72-jarige oppositieleider Raila Odinga. Die legde zich daar niet bij neer en stapte naar het hooggerechtshof, dat hem in het gelijk stelde. De verkiezingen moeten binnen zestig dagen worden overgedaan vanwege 'onregelmatigheden en illega-liteiten' bij de kiescommissie. Rechter David Maranga vindt dat de kiescommissie heeft 'nagelaten of geweigerd' de stembusgang overeenkomstig de grondwet uit te voeren. Vier van de zes rechters van het hof schaaarden zich achter dat oordeel.

De uitspraak van het hof is uniek in de Keniaanse geschiedenis. "Dit is een erg historische dag voor het Keniaanse volk", jubelde Odinga. "Het is de eerste keer in de geschiedenis van Afrikaanse democratisering dat een rechtbank presidentsverkiezingen na onregelmatigheden nietig heeft verklaard."



Oppositieleider Odinga reageert verheugd op de uitspraak van het hooggerechtshof.

Kenyatta kondigde later aan dat zijn partij met dezelfde standpunten als voorheen zal deelnemen aan de nieuwe verkiezingen. "Het hof heeft een beslissing genomen. We respecteren het, maar zijn het er niet mee eens. En opnieuw: ik zeg vrede, vrede,

vrede", aldus de president. "Dat is de aard van democratie."

Minister Bert Koenders (Buitenlandse Zaken) sprak vandaag de hoop uit dat de ongeldigverklaring van de verkiezingen in Kenia niet tot een nieuwe geweldsuit-

barsting zal leiden. "Het is belangrijk op te roepen de spanningen te verminderen, en dat dit echt een vreedzame oplossing krijgt", aldus de bewindsman.

Veel Kenianen vrezen een herhaling van het groot-

schalige geweld na de verkiezingen van 2007, waardoor meer dan 1000 mensen omkwamen. Honderdduizenden Kenianen sloegen toen op de vlucht. De aanleiding voor het geweld was toen een conflict over vermeende verkiezingsfraude.

Akkoord over aanpak dure medicijnen

ZEIST — Ziekenhuizen en zorgverzekeraars in Nederland gaan samenwerken in de strijd tegen dure geneesmiddelen. Zo willen zij de toegang tot en de betaalbaarheid van dure geneesmiddelen op langere termijn behouden. Daarmee moet de kwaliteit van de zorg worden gewaarborgd.

De Nederlandse Federatie van Universitair medische centra (NFU), de Nederlandse Vereniging van Ziekenhuizen (NVZ) en Zorgverzekeraars Nederland (ZN) hebben afgesproken om samen dure geneesmiddelen te gaan inkopen. "Wij zijn erg tevreden over deze samenwerking. Dit betekent dat er gezamenlijk beter onderhandeld kan worden met de farmaceutische industrie zodat dure geneesmiddelen nu, en ook op de lange termijn, beschikbaar blijven voor patiënten die hierop zijn aangewezen", aldus de bestuurders van de organisaties.

Volgend jaar begint een proefproject om gemeenschappelijk kankermedicijnen in te kopen. Het gaat om een groep geneesmiddelen waarvan er meerdere beschikbaar zijn met een vergelijkbare werking. Afgesproken is dat de kwaliteit en de uitkomst van de behandeling voor de patiënt

altijd voorop staan.

Minister Edith Schippers (Volksgezondheid) noemt het initiatief van de ziekenhuizen en verzekeraars 'een belangrijke eerste stap'. "De tweede stap is dat we in Europa veel meer moeten samenwerken om te kijken hoe we deze hele dure, maar heel belangrijke medicijnen betaalbaar houden voor iedereen die ze nodig heeft." Gerard Schouw, directeur van de Vereniging Innovatieve Geneesmiddelen, plaatste vandaag op *Radio 1* enige kanttekeningen. Hij stelde dat het belang van de patiënt altijd voorop moet blijven staan. Het centraal ingekochte middel is niet altijd het beste voor die ene specifieke patiënt, aldus Schouw. Maatwerk moet volgens hem mogelijk blijven. Daarbij moet het oordeel van de arts en niet dat van de zorgverzekeraar leidend zijn, waarschuwde Schouw.

Poetin vreest 'grootschalig' Korea-conflict

MOSKOU — Het Koreaanse schiereiland 'balanceert op de rand van een grootschalig conflict'. Met die waarschuwing kwam de Russische president Vladimir Poetin vandaag, die in een artikel op de website van het Kremlin stelde een voorstander te zijn van onderhandelingen met Noord-Korea.

"Het is essentieel om de problemen in de regio op te lossen door middel van een dialoog met alle partijen, zonder dat daar vooraf voorwaarden aan worden gesteld", aldus

Poetin, wiens land een korte grens deelt met Noord-Korea. Hij waarschuwde dat provocaties en agressieve retoriek nergens toe leiden. Noord-Korea provoceert re-

gelmatig door raketten te lanceren. Het land vuurde onlangs een projectiel af dat over Japan vloog en heeft bedreigd raketten richting het Amerikaanse eiland Guam te sturen. De Amerikaanse president Donald Trump reageert doorgaans met ferme taal op dergelijke provocaties. Hij twitterde onlangs nog dat overleg met Pyongyang in zijn ogen zinloos is.

4 bouwbedrijven maken stuk grensmuur

WASHINGTON — De regering-Trump heeft vier Amerikaanse bouwbedrijven geselecteerd om een prototype te maken voor de betonnen muur die de president wil laten verrijzen op de grens met Mexico.

Dat heeft de dienst douane en grensbeveiliging (CBP) bekendgemaakt.

De afgesloten contracten zijn tussen de 400.000 en 500.000 dollar waard.

Voor dat bedrag moeten de constructeurs uit Alabama, Arizona, Texas en Mississippi een stuk muur bouwen van 9 x 9 meter.

De resultaten zullen worden getest in San Diego.

400 doden door geweld na Rohingya-opstand

COX'S BAZAR — Bijna 400 mensen zijn de afgelopen week om het leven gekomen in het noordwesten van Myanmar in de strijd tussen Rohingya-opstandelingen en regeringstroepen. Daarmee is het waarschijnlijk de dodelijkste geweldsspiraal in decennia in die regio.

Ongeveer 38.000 Rohingya zijn inmiddels vanuit Myanmar naar Bangladesh gevlucht, zeggen bronnen bij de Verenigde Naties. Een week geleden vielen Rohingya-opstandelingen politieposten en een legerbasis aan in de deelstaat Rakhine. De daarop volgende botsingen en een militair tegen-

offensief veroorzaakten de exodus. Het leger zegt dat het opruimingsoperaties uitvoert tegen 'extremistische terroristen' en dat veiligheidstroepen burgers moeten beschermen. Maar de Rohingya zeggen dat een campagne van brandstichtingen en moorden erop gericht is ze te verdrijven.

De behandeling van Myanmar ongeveer 1,1 miljoen Rohingya, is de grootste uitdaging waarvoor de nationale leider Aung San Suu Kyi momenteel staat. Sommige westerse critici beschuldigen haar ervan zich niet uit te spreken voor de minderheid die al lang over vervolgingen klaagt.

OM wil taakstraf VVD'er Linschoten na fraude

AMSTERDAM — Het Openbaar Ministerie (OM) wil dat voormalig VVD-politicus Robin Linschoten (60) wegens belastingfraude een werkstraf van 200 uur krijgt opgelegd. Voor de rechtbank in Amsterdam eiste de officier van justitie vandaag verder een voorwaardelijke celstraf van zes maanden, met een proeftijd van drie jaar.

Volgens het OM heeft Linschoten van 2010 tot en met 2012 steeds te lage omzetten aangegeven vanuit twee bv's, waardoor hij de fiscus voor ruim 100.000 euro benadeelde. De aanklaagster beschuldigde hem ervan 'op kosten van de samenleving jarenlang boven zijn stand te hebben geleefd'. Linschoten zei vandaag 'slordig' te zijn geweest, maar hij ontkende opzet. Volgens de oud-staatssecretaris was hij destijds 'met honderdduizend dingen bezig' voor opdrachtgevers. Hij had een 'professioneel kantoor' in de arm genomen om zich niet zelf met de boekhouding bezig te hoeven houden. "Ik dacht dat alles in goede handen was", zei hij. "Achteraf was dat niet verstandig." Uit verklaringen

blijkt echter dat het administratiekantoor stelselmatig bij Linschoten achter stukken aan moest, die hij niet aanleverde. Zo was het genoodzaakt zijn omzet voor de belastingaangifte steeds te schatten. Op e-mails die Linschoten daarover kreeg, reageerde hij niet. Brieven van het kantoor opende hij niet. Linschoten had vanuit het verleden meer problemen met de Belastingdienst, waar hij volgens de aanklaagster inmiddels 'tonnen schuld heeft'. Mede door beslagleggingen zit hij financieel aan de grond. Opdrachten krijgt hij niet meer, zijn vrouw is bij hem weg en eind september moet hij zijn huis uit. "Nee, ik heb nog niets anders", antwoordde hij op vragen van de rechter. "Ik heb geen geld en dan is het lastig een huis huren. Het zal wel onder een mooie brug worden." De vroegere VVD'er zei bewust niet te hebben geschikt met het OM, dat hem wel een voorstel deed. "Ik heb nooit de boel bewust beduvel, maar ik kreeg het gevoel dat ik dan opzet zou toegeven." Zijn advocaten vinden dat er geen veroordeling mag komen. De uitspraak is 29 september.

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi

☎ 583-8383


PARQUE NACIONAL
ARIKOK
A·R·U·B·A

**"Giving Nature
a Voice"**

In appreciation of all
Members of the Press
on
Press Day 2017



Dag van de Pers!

De mens kan niet zonder communicatie.

Wij wensen iedereen werkzaam
in de media een
Geslaagde Persdag 2017


ARUGAS
ARUBA GAS SUPPLY

Caya Barcadera 42 | 585 1198



Feliz dia di prensa

Post Aruba ta felicita y gradici miembronan di prensa y medionan di comunicacion pa mantene nos comunidad bon informa y pa tur e cobertura cu semper prensa ta brinda Post Aruba N.V.

Post Aruba N.V.
(+ 297) 528 7678
www.postaruba.com

HAVE A GREAT PRESS DAY AND KEEP UP THE GOOD WORK!

Medstar Group N.V. Team



Wij wensen alle leden van de Pers een fijne dag

Een objectieve pers is een belangrijke pijler van onze democratische samenleving



Hunto nos POR!

Por E Forsa Nobo



P a b i e n

Dr. Carlos Alex Schwengle
Minister di Salud Publico,
Cuido di nos Grandinan y Deporte

Danki pa expone y promove tur nos Talentonan den Deporte



Feliz dia di prensa

INSPIRA, EDUCA Y SOSTENE E COMUNIDAD FELIZ DIA DI PRENSA



www.lottoaruba.com



Dag van de Pers

De rol van de Pers om duidelijk en accuraat nieuws te leveren is van uitermate belang voor elke samenleving.

Een dank aan de leden van de pers voor uw continue toewijding om ons te informeren!

It's All About You

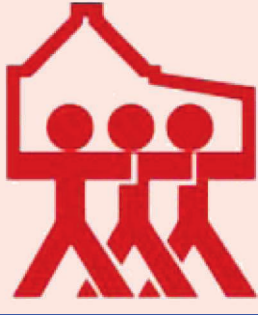


Royal Bank



Feliz Dia di Prensa !

“De Pers is een belangrijke onderdeel in de ontwikkeling en vooruitgang van onze gemeenschap !”

**FCCA**



FIJNE DAG VAN DE PERS

ALLEEN MET EEN GOED GEINFORMEERDE GEMEENSCHAP BOEKEN WIJ VOORUITGANG

Kooyman Megastore • Av. E.J. (Watty) Vos 20
www.kooymanbv.com  kooyman.megastore.aruba





**AHATA**
ARUBA HOTEL and TOURISM ASSOCIATION

Congratulates all members of the Aruban Press on their day !

May you continue to deliver news to Aruba with professionalism, wisdom and dedication for many years...



Felicitaties aan alle vertegenwoordigers van de pers !

Gefeliciteerd met de Dag van de Pers

**MVC EAGLE BEACH**
ARUBA





Feliz Dia di Prensa



Amsterdam Manor Beach Resort

wenst allen werkzaam in de
communicatie media een geslaagde
Dia di Prensa



Euro

Vooruit

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen gingen vandaag opnieuw vooruit. Beleggers trokken zich op aan de koerswinsten op Wall Street en keken uit naar het belangrijke Amerikaanse banenrapport, dat later op de dag verschijnt. Op het Damrak ging Gemalto onderuit na publicatie van resultaten. De AEX-index op Beursplein 5 koerste rond het middaguur 0,4 procent in de plus op 518,29 punten. De MidKap klom 0,9 procent tot 790,63 punten. De beurzen in Londen, Frankfurt en Parijs stegen 0,2 tot 0,8 procent. Gemalto bungelde onderaan de AEX met een verlies van bijna 5 procent. Speciaalchemiebedrijf DSM profiteerde van een koopadvies van HS-BC en ging aan kop met een plus van ruim 2 procent. Supermarkconcern Carrefour, dat donderdag al ruim 13 procent verloor na een winstalarm, daalde 1,6 procent. De euro was 1,1895 dollar waard, tegen 1,1888 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 1,1 procent goedkoper op 46,71 dollar per vat. De prijs van Brentolie zakte 1 procent tot 52,35 dollar per vat.

Tokio

Hoger

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan is vandaag licht hoger gesloten. Vooral de technologiewaarden waren in trek in navolging van de koerswinsten onder Amerikaanse branchegenoten. Ook een sterker dan verwachte groei van de bedrijvigheid in de Chinese industrie in augustus bood enige steun aan de handel. De Nikkei in Tokio eindigde 0,2 procent in de plus op 19.691,47 punten. De Japanse hoofdinde won deze week ruim 1 procent en doorbrak daarmee een zesweekse verliesreeks. De Japanse technologiebedrijven behoorden tot de sterkste stijgers na het recordslot van de Amerikaanse technologiebeurs Nasdaq. Ook op de andere beurzen in het Verre Oosten bleven de koersuitslagen beperkt. Beleggers namen geen grote posities in voorafgaand aan het belangrijke Amerikaanse banenrapport en het lange weekeinde in de VS. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index tussentijds nagenoeg onveranderd. De All Ordinaries in Sydney eindigde 0,2 procent hoger en de Kospi in Seoul daalde 0,2 procent.

Wall Street

Winst

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met winst geopend. Beleggers verwerkten onder meer een teleurstellend rapport over de Amerikaanse arbeidsmarkt. De leidende Dow-Jonesindex stond kort na de openingsbel 0,2 procent hoger op 21.990 punten. De brede S&P 500 noteerde ook 0,2 procent hoger op 2477 punten. Technologiegraadmeeters Nasdaq stond 0,3 procent in het groen op 6448 punten. In augustus kwamen er in de Verenigde Staten minder banen bij dan verwacht. De cijfers zijn belangrijk in de overwegingen van de Federal Reserve bij het bepalen van het monetaire beleid in de VS. Het tegenvallende rapport temperde de verwachtingen van een snelle renteverhoging. Door orkaan Harvey leek een volgende rentestap al minder vanzelfsprekend. In de Dow-Jonesindex maakte het aandeel DowDuPont, dat is ontstaan door de fusie van chemiebedrijven Dow Chemical en DuPont, zijn debuut. DuPont was al opgenomen in de leidende index en DowDuPont neemt die plaats nu in. Het aandeel noteerde een fractie lager.

Sterkste productiegroei industrie sinds 2000

ZOETERMEER — De Nederlandse industrie heeft in augustus de sterkste productiegroei doorgemaakt in meer dan zeventien jaar.

Volgens de Nederlandse Vereniging van Inkoopmanagers (Nevi) nam de productie sinds mei 2000 niet meer zo sterk toe als de afgelopen maand. Het aantal nieuwe orders vertoonde de sterkste groei sinds december 2013. Ook de werkgelegenheid ging verder omhoog. Een punt van zorg is dat door de sterk toenemende vraag ook de levertijden hard blijven oplopen. De zogenoemde in-

koopmanagersindex waarmee Nevi de algehele bedrijvigheid in de Nederlandse industrie meet, steeg in augustus naar 59,7. Dat is de hoogste stand sinds februari 2011. Een niveau boven de 50 duidt op groei in de sector. Dat is nu al vijftig maanden op rij het geval. De sterke productiegroei is te danken aan zowel een flink gestegen export als een sterke binnenlandse vraag.

Daarbij lijkt de Nederlandse industrie nog vrij weinig hinder te ondervinden van de opmars van de euro ten opzichte van de Amerikaanse dollar. Ondanks de sterkere vraag en hogere inkoopkosten bleef de stijging van de verkoopprijzen relatief beperkt. “De Nederlandse industrie blijft buitengewoon concurrerend en prijstechnisch scherp te manoeuvreren”, aldus hoogleraar inkoopmanagement Arjan van Weele van de TU Eindhoven. Ook elders in de eurozone

bleef de industrie in augustus groeien, gemiddeld genomen in hetzelfde tempo als een maand eerder. Cijfers van onderzoeksbureau Markit wijzen op een kleine terugval in Duitsland, de grootste economie binnen de muntunie. In Frankrijk werd een stabiele groei gemeten. Buiten het eurogebied liet de industrie in het Verenigd Koninkrijk onverwacht een sterke opleving zien. Dat was mede te danken aan de export. Bedrijven konden onder meer profiteren van het relatief zwakke Britse pond.

Veel meer valse rekeningen bij Wells Fargo

NEW YORK — Een groot fraudeschandaal dat vorig jaar aan het licht kwam bij de Amerikaanse bank Wells Fargo, blijkt nog groter dan werd gedacht. Dat meldt het financiële concern na onderzoek door een extern bureau.

Medewerkers van Wells Fargo openden jarenlang rekeningen namens klanten, zonder dat die daar toestemming voor hadden gegeven. Zij hoopten op die manier de ambitieuze productiedoelstellingen van de bank te halen.

Tot dusver ging de bank uit van ruim twee miljoen van zulke spookrekeningen. Maar de onderzoekers hebben nog eens anderhalf miljoen rekeningen gevonden waar een luchtje aan zat. Zij hebben in totaal 165 miljoen rekeningen, geopend tussen januari 2009 en september 2016, nader tegen het licht gehouden.

Industrietak ThyssenKrupp schrapt 1500 banen

ESSEN — Het Duitse staal- en industrieconcern ThyssenKrupp schrapt de komende drie jaar 1500 arbeidsplaatsen bij zijn divisie die industriële installaties maakt. Het bedrijf hoopt door de kostenbesparende ingreep de zware concurrentie beter het hoofd te kunnen bieden.

Duitsland wordt het zwaarst getroffen door de reorganisatie. Daar komen duizend banen te vervallen. Vorige maand kondigde ThyssenKrupp al plannen aan om tussen nu en 2020 tot wel 2500 kantoorfuncties te schrappen, waarvan ongeveer de helft in eigen land.

Meer dan helft studenten pot geleend geld op

UTRECHT — Meer dan de helft van de studenten leent meer geld bij DUO dan ze voor de studie nodig hebben. Uit onderzoek van het Nibud blijkt dat bijna de helft dat doet om geld achter de hand te hebben na de studie.

Ook alvast sparen voor de aankoop van een huis en de lage rente bij DUO worden als redenen genoemd. In 2015 vond 30 procent van de studenten het hebben van een studieschuld nog een probleem. Dat percentage daalde tot 12 procent nu zij lenen normaal zijn gaan vinden.

Een kleine driekwart van de studenten heeft een studieschuld. Veel van hen lenen om de studie te betalen of



Foto: Shutterstock

De zaak heeft veel stof doen opwaaien in de Verenigde Staten, waar het reilen en zeilen van banken, net als in Europa sinds de kredietcrisis, onder een vergrootglas ligt. De bank kreeg een boete

van 185 miljoen dollar opgelegd en kan mogelijk nog meer sancties tegemoet zien.

Topman John Stumpf hield de eer aan zichzelf en stapte in oktober vorig jaar op. Zijn

Nederlanders kopen weer meer online

EDE — Nederlandse consumenten kopen meer en meer producten en diensten via internet. In het eerste halfjaar van 2017 groeiden de online bestellingen met 13 procent tot 10,66 miljard euro ten opzichte van een jaar eerder, becijfert marktonderzoeksbureau GfK.

Volgens de Thuiswinkel Markt Monitor die het bureau maakt in opdracht van de branche, doen consumenten inmiddels bijna een kwart (23 procent) van al hun bestellingen online. Het meeste geld, 5,89 miljard euro gaat naar producten. De overige 4,77 miljard euro geven mensen uit aan diensten, variërend van vliegrei-

zen tot verzekeringen. De grootste procentuele groei zat het afgelopen halfjaar in speelgoed (43 procent meer) en schoonheids- en verzorgingsproducten (plus 41 procent).

Volgens directeur Wijnand Jongen van ondernemersorganisatie Thuiswinkel.org laten de cijfers zien dat ‘nagenoeg alle groei in de Nederlandse detailhandel afkomstig is van de online activiteiten van webwinkels en van winkels in de winkelstraat die ook online producten verkopen’. In fysieke winkels zit nauwelijks groei, op enkele uitzonderingen na. Woonwinkels doen bijvoorbeeld wel goede zaken.

Werkgelegenheid VS minder sterk toegenomen

WASHINGTON — De werkgelegenheid in de Verenigde Staten is afgelopen maand een stuk minder sterk toegenomen dan in juli.

Afgezien van de landbouwsector kwamen er per saldo 156.000 arbeidsplaatsen bij. Een maand eerder waren dat er volgens een herzien cijfer van het ministerie van Arbeid nog 189.000. Economen rekenden in doorsnee op een aanwas van 180.000 banen. Het aantal werklozen in ‘s werelds grootste economie bleef in augustus nagenoeg onveranderd op 7,1 miljoen, wat neerkomt op 4,4 procent van de beroepsbevolking.



Foto: Shutterstock

rond te kunnen komen. Een kwart leent echter maximaal zonder te kijken of ze dat geld nodig hebben. Dat kan tot onnodig hoge schulden leiden, waarschuwt het

Nibud. Opvallend is verder dat 56 procent van de eerste- en tweedejaarsstudenten thuis woont. In 2015 was dat nog 39 procent.

Air France-KLM sluit onderhoudsdeal met Delta

PARIJS — De onderhoudsdivisie van Air France-KLM heeft een contract gesloten met Delta Air Lines over de reparatie en levering van onderdelen voor de A350-vloot van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij. Financiële details zijn niet bekendgemaakt.

De overeenkomst betekent volgens Air France-KLM een verdere versterking van de banden met Delta, al ja-

ren zijn belangrijkste samenwerkingspartner. Vorige maand werd bekend dat de Amerikanen van plan zijn een belang van 10 procent te nemen in het Frans-Nederlandse concern. Daarnaast versterkt Air France-KLM met deze deal zijn positie als leverancier van diensten op het gebied van vliegtuigonderhoud en -reparaties. Het bedrijf beschouwt die tak van sport als een belangrijke groeimarkt voor de komende jaren.

Geld voor stoppende varkensboeren

ZWOLLE — Varkenshouders die op een locatie zitten waar weinig perspectief is voor de ontwikkeling van hun bedrijf, kunnen een stoppremie krijgen. Dat kan bijvoorbeeld zijn als ze te dicht bij woningen staan om uit te kunnen breiden. In totaal is 8 miljoen euro beschikbaar. Boeren kunnen zich tot en met oktober aanmelden.

In een testproject is 500.000 euro per locatie beschikbaar voor het opkopen van de varkens en de varkensrechten. Als boeren de premie krijgen, moeten ze stoppen met

intensieve veehouderij. Na afloop wordt besloten of het project een vervolg krijgt. De ingekochte varkensrechten worden volgend jaar doorverkocht aan andere boerenbedrijven. Die moeten op hun locatie dan wel perspectief hebben om uit te kunnen breiden. De regeling is bedoeld om duurzame varkensbedrijven te stimuleren op plekken waar daar ruimte voor is. Het is een initiatief van branchevereniging Producenten Organisatie Varkenshouderij (POV), in samenwerking met de Rabobank en het ministerie van Economische Zaken.

Meer loon voor thuiszorgmedewerkers

UTRECHT — Thuiszorgmedewerkers in Nederland gaan meer verdienen. Hun lonen gaan de komende vijf jaar stapsgewijs omhoog naar het niveau van voor 2007.

Vakbond FNV en brancheorganisaties Actiz en BTN hebben daar afspraken over gemaakt. Volgens FNV komt daarmee een einde aan het korten op de salarissen van de thuiszorgers.

Bij de invoering van de Wet Maatschappelijke Ondersteuning werd de loonschaal van thuiszorgmedewerkers aangepast en zakten hun salarissen van rond de 13 euro per uur naar circa 10,50 euro per uur. In de cao voor verpleeg- en verzorgingshuizen was al eerder vastgelegd dat dat zou worden gerepareerd. Er is nu een nieuwe loonschaal voor thuiszorgmedewerkers afgesproken.



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption
www.arubaanimalshelter.com

NEW YORK			AMSTERDAM		
	1-Sep			1-Sep	
DOW JONES	21993.37	0.21%	AEX	518.18	0.41%
S&P 500 INDEX	2476.31	0.19%	ARCELORMITTAL	23.00	2.50%
NASDAQ	6432.95	0.07%	AEGION NV	4.83	0.71%
AMAZON.COM INC	979.64	-0.10%	KONINKLUKE AHOL	15.08	-0.17%
APPLE INC	163.99	-0.01%	AKZO NOBEL	77.38	0.76%
BAIDU INC-SP ADR	229.93	0.82%	ASML HOLDING NV	132.10	1.23%
BERKSHIRE HATH-B	180.77	-0.22%	DSM (KONIN)	65.26	2.40%
BOEING CO/THE	241.07	0.58%	HUL TRUST	165.47	0.59%
CGTGROUP INC	68.81	1.15%	HEINKELEN NV	88.01	-0.14%
COCA-COLA CO	45.62	0.15%	ING GROEP NV	14.93	0.20%
COSTCO WHOLESALE	158.15	0.90%	KPN (KONIN) NV	2.96	-0.54%
WALT DISNEY CO	101.61	0.41%	KONINKLUKE PHIL	31.97	-0.58%
3D SYSTEMS CORP	12.71	1.19%	RANDSTAD HOLDING	49.87	1.55%
EBAY INC	36.52	1.08%	RELX NV	17.72	0.45%
FACEBOOK INC-A	172.56	0.34%	ROYAL DUTCH SH-A	23.28	0.56%
GENERAL ELECTRIC	25.11	2.25%	TOMTOM	8.82	0.58%
ALPHABET INC-A	955.32	0.01%	TOTAL SA	43.81	0.83%
HP INC	19.33	1.32%	UNILEVER NV-CVIA	50.06	0.10%
HOME DEPOT INC	150.39	0.35%	W.P. STEWART HOL	396.92	1.02%
INTEL CORP	35.19	0.33%	SCOTTIABANK FUNDS	31-Aug	
JOHNSON&JOHNSON	131.49	-0.66%	MONEY MARKET	13.1153	0.00%
MICROSOFT CORP	73.76	-1.35%	US DOLLAR BOND	2.6822	0.13%
PROCTER & GAMBLE	92.56	0.31%	GLOBAL GROWTH	3.0397	1.60%
ROYAL DUTCH-ADR	55.37	0.34%	US GROWTH	14.9707	1.21%
STARBUCKS CORP	54.98	0.22%	CANADIAN GROWTH	2.7263	0.98%
TWITTER INC	16.84	-0.44%	FUNDS	31-Aug	
WAL-MART STORES	78.31	0.30%	BGF CONT EUR FLEX	28.12	0.57%
EXCHANGE TRADED FND	1-Sep		BGF EMKT BOND	18.14	0.33%
ALERIAN MLP - AMLP	11.20	-0.04%	BGF FIX INC GBL OP	13.86	0.14%
ISH GBL HY BD - GHYV	51.13	-0.49%	BGF GBL ALLOCATION	55.36	0.20%
ISH IBOXX HY BD - HYG	88.18	-0.47%	BGF USD CORE BOND	17.07	-0.18%
ISH SELECT DIV - DIVY	92.44	0.43%	BGF USD HI YIELD BND	31.76	0.09%
ISH MSCI EMKT - EEM	45.09	0.57%	TEMPLETON GBL BND	24.65	-0.28%
ISH MSCI PAC - EPP	46.91	0.60%	TEMPLETON ASIAN SM	51.22	0.41%
ISH RUSSELL - INRV	146.66	0.25%	CURRENCIES	1-Sep	
ISH S&P 500 - SPY	142.53	0.07%	YERUSD	110.0800	0.09%
ISH EUROPE - IEV	45.58	0.24%	EURUSD	1.1884	-0.22%
POWERSH-QQQ	146.03	-0.12%	CANUSD	1.2374	-0.87%
POWERSHARES DB C	15.11	0.07%	GBPUUSD	1.2972	0.32%
SPDR S&P INT DIV-DWX	40.83	0.20%	COMMODITIES	1-Sep	
SPDR S&P MID 400	316.79	0.38%	OIL WTI	47.07	-0.34%
SPDR S&P 600 SMA	121.77	0.35%	GOLD	1323.84	0.18%
VANGUARD REIT - VNO	84.50	0.55%	SILVER	17.7029	0.62%
WSDOMTR JAP HX-EQJX	52.11	0.09%	WHEAT	438.0000	0.81%

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Schrijvers vertellen in boek over hun dieren

Twintig schrijvers vertellen in een verhalenbundel, die op Dierendag verschijnt, over hun band met dieren. Onder anderen Arnon Grunberg, Georgina Verbaan, Nina Polak, Elfie Tromp en Martijn den Ouden hebben een persoonlijke essay gemaakt over bijvoorbeeld hun konijn, kat of hagedis voor het boek 'Onze dieren'. De bijdragen variëren volgens uitgeverij De Geus

van luchtig tot diepgaand en zijn vertederend, grappig en inzichtgevend. Zo schrijft Henk van Straten over zijn hagedis: "Oscar lijkt eigenhandig de aard van de tijd te veranderen. Als ik zit te werken en hij zit zo op die rots, dan zijn de uren zowel langer als korter. Een uur betekent niks voor Oscar." Het boek is samengesteld door Rutger Lemm.

Hoger opgeleiden vaker op sportieve toer

Mensen met een hoge opleiding, ook de oudere, sporten aanzienlijk meer dan laagopgeleide mensen. Van de eerste groep gaat 68 procent wekelijks op de sportieve toer, van de tweede 35 procent. Dat zegt het Mulier Instituut in Utrecht, dat onderzoek doet naar sportzaken. Het becijferde de sportieve inspanningen over de periode 2011-2015. Hoger opgeleide niet-westerse migranten sporten iets minder, maar toch doet van deze

groep ook nog 57 procent wekelijks aan sport. Het Mulier Instituut denkt dat hoger opgeleiden meer weten van gezondheid en veelal meer sportmogelijkheden hebben in hun omgeving. Bij de vorige meting, over de periode 2001-2005, sportte 63 procent van de hoger opgeleiden. Deze groep is de enige die actiever is geworden. Bij lager opgeleiden bleef het percentage gelijk en bij middelbaar opgeleiden bleef het met 52 procent ook ongeveer hetzelfde.



Honderden nieuwe soorten ontdekt in Amazone

Onderzoekers hebben 381 nieuwe dier- en plantensoorten ontdekt in het Amazonegebied. Dat gebeurde tijdens een 24 maanden durende studie, waarbij

volgens het Wereld Natuur Fonds (WNF) gemiddeld iedere twee dagen een nieuwe soort aan het licht kwam. "Nieuwe soorten omvatten een vuurstaart-springaapje,

een honingraatvormige rog, een roze rivierdolfijn, een geelachtige hagedis en een vogel die vernoemd is naar de voormalige Amerikaanse president Barack Obama:

Nystalus obamai", liet het WNF weten. In totaal zijn 216 nieuwe planten, 93 vissen, 32 amfibieën, 20 zoogdieren, 19 reptielen en een vogel ontdekt. De onderzoekers deden de ontdekkingen in de jaren 2014 en 2015. Bij eerdere onderzoeken in de oerwouden van de Amazone in Zuid-Amerika doken ook al honderden nieuwe soorten op. Volgens het WNF zitten er nog steeds 'enorme gaten' in de wetenschappelijke kennis over het Amazonegebied. Zo schat de organisatie dat 80 procent van de soorten in het gebied nog ontdekt moet worden. "Ondanks het feit dat het Amazonegebied slechts 1 procent van het oppervlak van de aarde dekt, wordt geschat dat 10 procent van alle bekende soorten op aarde er leven", aldus het WNF, dat zich zorgen zegt te maken over de bescherming van het Amazonewoud.



Verhitting tumoren lijkt goed alternatief

Tumoren in de lever die ontstaan bij dikkedarm- en endeldarmkanker hoeven niet altijd te worden weggesneden, maar kunnen ook met verhitting worden bestreden. Dat stellen onderzoekers Martijn Meijerink (interventieradioloog) en Petrousjka van den Tol (chirurg) van het VUmc in Amsterdam. Ze willen met een groot onderzoek definitief aantonen dat beide behandelingen even goed zijn, want dan mag ook verhitting volop worden toegepast. Ze hebben een subsidie ontvangen van 580.000 euro van een bedrijf om dat onderzoek te doen. "Als een uitzaaiing van darmkanker in de lever door een chirurg weggesneden wordt, bestaat er een reële kans op complicaties en zelfs overlijden als gevolg van de operatie. Voor de nieuwe methode is geen operatie nodig. De radioloog



kijkt met een CT-scan waar de tumor zich in de buik bevindt en prikt een naald

door de huid in de tumor, met als doel deze te vernietigen door verhitting. De

kans op complicaties van deze ingreep is klein", aldus het VUmc.

Mensen



Overhandiging boek 'De terugkeer van Ricardo Bonifacio'

Chesley Rach is op bezoek geweest bij het Curaçaohuis in Den Haag en heeft zijn boek 'De terugkeer van Ricardo Bonifacio' aan de gevolmachtigde minister Anthony Begina (l) overhandigd. Rach woont alweer zo'n dertig jaar in Nederland, maar is geboren en getogen op Curaçao. Onlangs publiceerde hij zijn eerste roman. 'De terugkeer van Ricardo Bonifacio' is

een broeierige roman over de tweedeling waar veel Antillianen mee te maken krijgen. Geboren en getogen op een van de eilanden, komen zij naar Nederland om zich verder te ontwikkelen en ontgroeien zo hun verleden. Denken ze. Maar je kan het verleden niet negeren, je moet ermee leren omgaan. Het kost Ricardo bijna zijn leven voordat hij ontdekt wie hij is.

45 km-auto zorgt voor file op de A27

Iemand in een 45 km-auto heeft gisteren op de A27 korte tijd voor file gezorgd. De bestuurder reed bij knooppunt Gorinchem op de snelweg in de richting van Breda.

De rechterrijstrook werd afgesloten en de file achter het karretje liep daardoor op tot 10 kilometer. Het voertuig is meegenomen door een berger, meldde de ANWB.

Reuzenasteroïde Florence passeert aarde



Een gigantisch brok steen passeert vandaag de aarde. Het gaat om de asteroïde Florence die een doorsnee heeft van 4,4 kilometer. Florence vliegt op een afstand van 7 miljoen kilometer van

de aarde. Volgens ruimtevaartorganisatie NASA is het de grootste asteroïde die op zo'n betrekkelijk korte afstand langs de aarde vliegt. Er komen wel vaker aste-

roïden in de buurt van onze planeet, maar Florence is met stip de grootste. De asteroïde is in 1981 ontdekt en is vernoemd naar de beroemde Engelse verpleegkundige Florence Nightingale.

Telefoons blijven achterlopen met beveiliging

De helft van de smartphones met het Android besturingssysteem blijft achterlopen met beveiligingsupdates van de telefoons. Dit blijkt uit onderzoek van de Consumentenbond in Nederland. Slechts 5 procent van de Android smartphones beschikt over de meest recente veiligheidsupdate van augustus, 11 procent heeft de update van juli van dit jaar. Volgens de bond zijn deze updates belangrijk omdat hiermee problemen met de beveiliging van de telefoons kunnen worden voorkomen. Op deze wijze worden lekken in de software gedicht en worden smartphones ook vaak veiliger. Fabrikanten hadden beloofd sneller met updates te komen. Maar alleen van Google



(Pixel en Nexus) hebben alle modellen de meest recente veiligheidsupdate van augustus. Samsung geeft een wisselend beeld: een aantal smartphones heeft een recente veiligheidsupdate, maar er zijn ook een paar modellen met een update van een halfjaar of ouder.

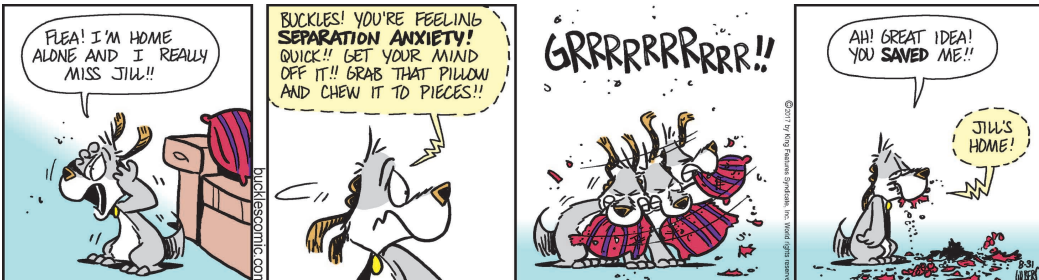


Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

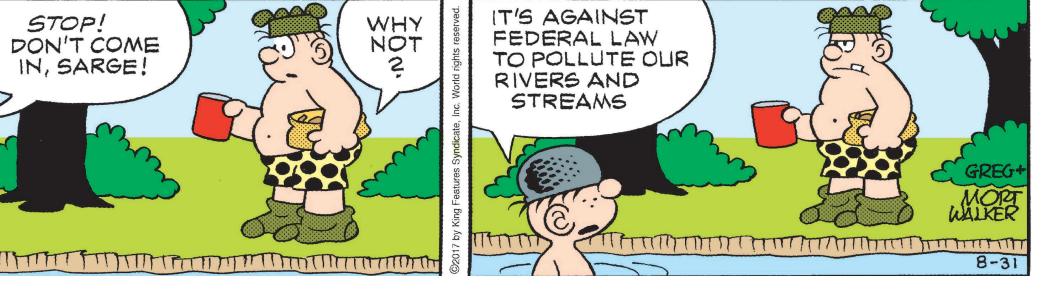
Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Buckles By David Gilbert



Beetle baily By Mort Walker



Baby blues Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Hoop dankzij Bulgarije Oranje gaat af in Stade de France



Foto: AFP / Christophe Simon

Timothy Fosu-Mensah wist zich bij zijn debuut in Oranje gisteren goed stand te houden.

SAINT-DENIS — Het Nederlands elftal heeft de kansen op kwalificatie voor het WK verder zien slinken. De ploeg van bondscoach Dick Advocaat ging gisteren in het Stade de France kansloos onderuit tegen Frankrijk: 4-0. De achterstand van Oranje op de Fransen in groep A liep daardoor op tot zes punten, met nog drie duels te gaan.

Antoine Griezmann zette het dominante Frankrijk al in de veertiende minuut op voorsprong. Oranje moest na een uur spelen met tien man verder, nadat Kevin Strootman met zijn tweede gele kaart van het veld was gestuurd. Advocaat bracht Robin van Persie in het veld en zag Arjen Robben enkele minuten later een grote kans op de gelijkmaker missen. Kort daarna schoot Thomas Lemar de 2-0 binnen. In de slotfase werd het leed van Oranje alleen maar groter door doelpunten van Lemar en invaller Kylian Mbappé.

Hoop

Bulgarije heeft het Nederlands elftal nog een sprankje hoop gegeven op het behalen van de tweede plaats in de kwalificatiegroep voor de wereldtitelstrijd. In Sofia versloeg het land Zweden met 3-2. Ivaylo Chochev maakte in de slotfase het winnende doelpunt. Oranje zakte door dat re-

sultaat weliswaar naar de vierde plaats, met zes punten achterstand op Frankrijk, drie op Zweden en twee op Bulgarije, maar krijgt in de resterende drie duels Bulgarije en Zweden nog op bezoek. Dat betekent dat de formatie van Dick Advocaat, die zelf kansloos van Frankrijk verloor, het behalen van een ticket voor de play-offs nog in eigen hand heeft. Drie keer winnen is noodzakelijk om als tweede te eindigen.

'Rood onterecht'

Strootman was vrij duidelijk over zijn rol bij Nederland in het verloren duel met Frankrijk. "Ik heb het team toch in de steek gelaten", zei de middenvelder bij de NOS, nadat hij na een uur met de rode kaart van het veld moest. Terecht vond hij de straf niet. "Ik heb twee overtredingen gemaakt. Dat ik voor de eerste geel krijg is begrijpelijk, dat ik daarna nog een kaart krijg sloeg helemaal nergens



Foto: Voetbalprimeur

Kevin Strootman werd gisteren na een uur door scheidsrechter Gianluca Rocchi met rood het veld afgestuurd.

op. Maar het komt niet minder hard aan."

Een rotavond? Veel mooiere woorden kon de speler

van AS Roma er niet voor vinden. "Het was slordig bij ons, bij mij, bij balverlies stonden we niet goed, kortom, het was heel moeizaam."

Dubieus record

Het Nederlands elftal heeft een recordaantal tegendoelpunten voor een WK-kwalificatiereeks gekregen. Het elftal incasseerde in de zeven wedstrijden al tien goals. In de kwalificaties voor de WK's van 1994 en 2002 wisten de tegenstanders van Oranje bij elkaar negen keer te scoren.

Het 4-0 verlies tegen Frankrijk is volgens statistiekdienst Gracenote ook de grootste nederlaag van Oranje sinds november 1961. Toen won België met dezelfde cijfers.

Transferrecord in Nederlands betaald voetbal

ZEIST — Deze zomer zijn er 648 transfers van voetballers geweest van, naar en binnen Nederland.

Dat is met 65 overschrijvingen elf procent meer dan in de zomer van 2016 en een transferrecord. 232 spelers maakten de overstap naar een buitenlandse club, 167 spelers kwamen van het buitenland naar Nederland en 249 spe-

lers verkasten binnen Nederland van club, blijkt uit cijfers van de KNVB. Tachtig spelers maakten in de laatste 24 uur de overstap.

De overstap van Mike van den Steenhoven van Amstelveen Heemraad naar Telstar was deze zomer de eerste transfer die de KNVB behandelde. De laatste overschrijving was van Roel van de Sande. Hij ging op huurbasis van RKC Waalwijk

naar FC Oss. De transfermarkt sloot om middernacht. De KNVB houdt de Nederlandse tijd aan voor spelers die naar of binnen Nederland getransfereerd worden. Voor spelers die naar het buitenland vertrekken, geldt de lokale tijd en transferwindow van het land waar de speler heen gaat. Werkloze spelers kunnen ook buiten de transferperiode overgeschreven worden.

design - installation - inspection - service - supply

ROBERTSON
FIRE PROTECTION NV

L.G. Smith Blvd 150 (Certified Mega Mall) • Oranjestad
Tel. 588 1918 / Fax 583 4636
www.arubafireprotection.com
E-mail: knikker04@setar.net.aw

- *Fire Sprinkler Systems
- *Fire Pump Systems
- *Fire Hose Systems
- *Fire Suppression Systems
- *Fire Extinguisher Systems
- *Life Safety Equipment
- *NFPA Member

would like to congratulate all members of the Press on this very important day.

Thank you for a job well done and keep up the good work !

PRESS DAY!

I BELIEVE THAT GOOD JOURNALISM, GOOD TELEVISION, CAN MAKE OUR WORLD A BETTER PLACE.
CHRISTIANE AMANPOUR

**FELIS DIA
DI PRENSA**

SETAR
Creando Conexion

Uitslag Vuelta 13e etappe

Dertiende etappe, Coín - Tomares: 1. Trentin (Ita), 2. Moscon (Ita) z.t.m 3. Kragh Andersen (Den) z.t., 4. Schwarzmann (Dui) z.t., 5. Van Asbroeck (Bel) z.t., 6. Nibali (Ita) z.t., 7. Froome (GB) z.t., 8. Kelderman (Ned) z.t., 9. Contador (Spa) z.t., 10. Roche (Ier) z.t., 11. Kruijswijk (Ned) z.t.

Algemeen klassement: 1. Froome (GB), 2. Nibali (Ita) + 0.59, 3. Chaves (Col) + 2.13, **4. Kelderman (Ned) + 2.17**, 5. De la Cruz (Spa) + 2.23, 6. Zakarin (Rus) + 2.25, 7. Aru (Ita) + 2.37, 8. Woods (Can) + 2.41, 9. Contador (Spa) + 3.13, 10. López (Col) + 3.58, 13. Oomen (Ned) + 4.48, 14. Poels (Ned) + 5.01, 15. Kruijswijk (Ned) + 5.50, 27. Clement (Ned) + 31.59.

Happy International
Press Day!



Fijne dag van de pers

1 september 2017

Informatie is een essentieel onderdeel voor een goede en kwalitatieve zorgverlening. Wij danken jullie om ons dagelijks geïnformeerd te houden.

Jullie werk wordt zeer gewaardeerd.

*Felicitaties gaan uit
naar alle leden van de
pers op hun speciale dag!*

